



09422

桐城姚鼐展和甫

易亢龍有悔解者皆謂陽剛之過以時位言之則四時之序或

功者退若貪進不止則窮災必至而有悔是諡也知足之君子

皆能之矣然此但言處常之道而非處變之道也其在太平盛

時懼名位大盛保泰持盈奉身而退洵為明哲保身之君子矣

若不幸國家多難或主少國疑當此之時而私訂自全避位遠

害則為不忠不義豈聖人教人之意乎苟非持祿固寵則義之

所在雖小臣亦當赴難蹈死何計利害乎文王當紂之時以諫

見囚美里周公輔成王之功因負扈而致流言之疑此二聖

庚翰紀行 卷之三

人者身為周易而親履患難會无所悔微箕比于行跡不同孔

子皆謂之仁諸葛武侯鞠躬盡瘁岳忠武被誣見殺千古以來

忠而被禍諸公皆不可謂不知易者也孔子既以知進而不知

退知存而不知亾知得而不知喪明亢之為言矣必申之以聖

人知進退存亾而不失其正則固有防乎後世之藉口亢龍而

失其正者矣故曰易為君子謀不為小人謀也

右進退存
亾當不失

其

繫辭吉凶悔吝四象皆生乎動既以四象示人矣乃易爻辭復

有言无咎者七十八言无大咎者二言何咎何其咎者二十一

又與无悔悔亾不同者何也悔者自見其過咎者人責其過也

悔與吝對皆在乎已咎與譽對皆存乎人悔在己者誠見其過則宜改之勿吝咎存乎人者卽或無過亦宜補之君子之過无多故易言无悔悔亾小有悔无祇悔虧悔厲者三十一爻而已人之責君子者常多故言无咎无大咎何咎何其咎者至于八十四爻學者言行動止可不慎乎

古易言吉凶悔吝不同義

二十七日山行六十里至裏塘飛雪一刻旋霽糧務黃明府慎修及衆刺麻出迎言曲濟加水叅自余去歲回省卽甚畏懼今令赴察木多已肯隨往矣是日奉省行知理藩院咨覆兩呼圖克圖源流奏其略曰臣院承辦呼圖克圖刺麻事考核源流總以乾隆五十八年奏准呼弼勒罕印冊爲宗

呼弼勒罕者刺麻轉世年幼之稱言

康輜紀行 卷之三

二

其甫生僅具魂魄尙未成人也

印冊原載無名卽不予查辦轉世以杜冒濫現

據四川總督請查之乍雅呼圖克圖臣等檢乾隆五十八年奏定之呼弼勒罕印冊內無其人因于由藏調存臣院之駐藏呼圖克圖冊檔詳查內載乍雅大呼圖克圖乍雅地方人自第一輩遞轉至第三輩各有名字及轉世圓寂年月至第四輩名羅布桑那木札勒康熙五十八年

欽差大臣赴藏供應烏拉

封那門汗給印敕雍正三年以乍雅地方爲呼圖克圖世管之

地仍賞給管理

瑩按揭衛藏圖識先以江卡以西至前後藏皆賞給達賴刺麻故此時還之也圓寂後

歷第五輩至第六輩轉世名圖布丹濟克美曲濟加水叅于嘉

慶二十一年三月籤掣呼弼勒罕年甫三歲奏以其印交第二

呼圖克圖羅布藏丹怎加木磋護理道光八年赴藏學經十三
年回本廟接印十八年以勦辦博窩蕃賊調派土兵捐助軍需
賞給敕書又冊檔內載乍雅第二呼圖克圖乍雅地方人
自第一輩遞轉至第四輩名字及圓寂轉世年月亦詳至第五
輩曾以大呼圖克圖轉世籤掣年甫三歲護印此臣等查乍雅
大二呼圖克圖之源流考據設立年分及正副兩人並非定額
同掌印信管事現在之第二呼圖克圖亦非奏設並無別有封
號之案據也復以藏冊所開年月檢查院稿悉符嘉慶二十一
年飭令第二呼圖克圖護印稿內有循照乾隆十六年前案辦
理之語因跟查乾隆十六年清文稿內云康熙五十八年察木
康輜紀行

卷之三

三

多地方吉瓦帕克帕拉呼圖克圖名達木拜呢瑪乍雅地方大
呼圖克圖名羅布桑那木札勒各以所屬徒衆請 賜名給

照各歸所屬議政處議以二人均係西方黃教大呼圖克圖請
各給那門汗名號敕印嗣乍雅大呼圖克圖于乾隆十六年正
月圓寂駐藏大臣班第據察木多遊擊饒建厚請以所遺印信
交乍雅第二呼圖克圖暫行管理駐藏大臣令查名字源流年
歲覆稱乍雅第二呼圖克圖年十一歲係前輩大呼圖克圖之
徒衆曾管乍雅地方駐藏大臣報理藩院奏准護印此嘉慶二
十一年援照之案也四川總督請查乍雅現歸何處管轄自以
歸藏管轄爲斷

二十八日會宣太守丁別駕傳見曲濟加木叅諭令至察木多
集訊曲濟加木叅請示行期諭以分三起行走宣太守以四月
初六日行曲濟加木叅以次起行余與丁別駕督其後是日未
刻飛雪旋霽四月初一日會報川藏以曲濟加木叅遵赴察木
多集訊及先後行走日期

右曲濟嘉木叅遵赴察木多

古天竺國一名身毒卽五印度也地在後藏之西約一月程後
藏南爲廓爾喀西渡小海港地名披楞卽東印度披楞之南有
地濱海名孟加刺明史作榜葛臘本東印度地爲英吉利所據
以利誘披楞爲其所屬中國不知孟加刺爲英吉利所據之馬
頭但相傳爲第哩巴察而已英吉利旣據此地誘屬披楞復誘
康輜紀行

卷之三

四

其傍地皆屬之乾隆五十七年廓爾喀侵後藏求助於第哩巴
察其酋果爾那爾謂其國人在廣東貿易天朝待之厚却
之廓爾喀旣爲大兵平服遂與第哩巴察及披楞有隙道光十
九年請于西藏求借兵餉擊披楞不許其時英吉利先已鴟張
欲謀併廓爾喀以窺西藏矣廓爾喀王之正妃與次妃各生一
子皆幼次妃有寵正妃恐己子不得立因次妃子疾潛使人藥
殺之大臣有畢興者爲大噶箕最貴官名當國王究藥殺狀辭連畢
興王誅之其侄烏大巴興逃入披楞道光二十年廓爾喀王遣
使臣兩噶箕入貢未返烏大巴興因披楞之助回國廢其王立
正妃之子盡殺治畢興獄者二貢使在其黨中乃籍沒其家二

使臣逃至藏中間變不敢歸國中道亦逃入披楞先是披楞賂廓爾喀王木欖鐺封甚固曰中皆珍寶須王親啟大臣疑有詐使囚于空地啟之礮發斃囚益怨披楞廣東方有英吉利之事廓爾喀使告藏中曰聞第哩巴察莫斯黨頭目之稱謂義律也與京屬打仗願借兵餉助擊之大臣不知所云第哩巴察者卽英吉利京屬卽廣東也奏入

上使查覆乃徧詢得前駐藏大臣和泰庵所著西藏賦注有第哩巴察乃西南徼外一大國語覆奏事遂寢廓爾喀乘孟加刺之虛自以兵往襲之大獲此二十二年事也英吉利方肆擾浙江江蘇要求無厭聞第哩巴察敗亟分兵回救至孟加刺厚賂廓爾喀贖還所擄男婦千人以和廓爾康翰紀行

卷之三

五

喀旣得志又以數請助藏中不許懷怨至是乃輕中國矣

今四川通志西域廓爾喀本巴勒布中一小部落其地正東自

札格達至巴拉打拉罕計程十日正南自巴勒布卽巴勒布至尼諾

戒克計程七日正西至庫爾卡計程六日正北至西藏之濟隆

城卡二日自濟隆至藏計程二十日巴勒布本三罕曰布顏罕

葉楞罕庫庫木罕雍正十年內附十一年奉表入貢嗣爲廓爾

喀所併乾隆五十三年廓爾喀酋長刺納巴都爾又兼併哲孟

雄作木朗洛敏湯諸部遂與西藏以交易滋擾王師遠涉

至協噶爾震懾投誠遣會瑪木野入貢五十六年復誘執西藏

噶布倫丹津班珠爾由薩迦定日肆掠札什倫布而去餘賊屯

濟隆絨轄聶拉木五十七年正月福大將軍同超勇公海蘭察
四川總督惠齡進討大將軍自青海至藏聶拉木之賊先已爲
領隊大臣成所破四月大兵次定日直取濟隆臨賊境克熱索
橋六月庚午次噶多癸酉克其木城碉卡數十聶拉木兵亦克
鐵索橋龐岡賊卡進至利底絨轄之賊遁去廓爾喀大懼乞降
不許七月復戰于堆補木甲爾古拉直抵朗古廓爾喀酋再遣
人詣營歸丹津巴珠爾等獻札什倫布所掠使噶箕第烏達特
塔巴進馴象蕃馬及樂工一部不可勝計奉表歸誠大將軍磨
崖紀功而還又曰披楞西南一大部落道路險遠在廓爾喀外
自稱爲噶哩噶達其別部人稱爲披楞其蕃民奉回教部長乃
康翰紀行

卷之三

六

第哩巴察所放別爲一教不信佛惟阿雜拉刺麻有佛廟一距
部長官寨不遠令刺麻一人在官寨通譯文書乾隆五十八年
遣刺麻達齊格哩至藏投稟極恭順又曰第哩巴察在甲噶爾
各部落中地土較廣所屬最多噶哩噶達爲第哩巴察屬部中
大部落與廓爾喀南界毗連爲邊外極邊之國披楞有小部落
名巴爾底薩雜爾西通廓爾喀東通布魯克巴乾隆五十八年
廓爾喀貢象馬由巴爾底薩爾部中繞行其部長備米草人夫
護送奏賞之余按通志修于嘉慶中所謂西藏外諸部落皆據
藏中文案及平定廓爾喀奏章當時但知披楞爲第里巴察屬
部以第里巴察爲甲噶爾之大部落初不知其卽英吉利也又

稱披楞民信奉回教其部長乃第哩巴察所放別爲一教不信佛蓋卽天主教也又稱披楞之小部落巴爾底薩雜爾西通廓爾喀東通布魯克巴是時布魯克巴猶未爲廓夷所併也布魯克巴本紅教刺麻地與噶畢分爲兩部其部長諾彥林親乾隆元年賜額爾德尼第巴印掌教刺麻爲札爾薩立布魯克谷濟呼畢勒罕俱住布魯克巴蜂湯德慶城中有大小城五十餘人民四萬餘戶刺麻二萬五千餘人其界東至綽囉烏嚕克圖部落計程八日南至額訥特克國計程十日西至巴木鍾嶺計程十日正北至帕克哩城乃西藏屬也見西藏賦注巴木鍾嶺疑卽哲孟雄與披楞隔界之大嶺也

康輜紀行

卷之三

七

自古九州萬國皆有圖籍掌于太史意章亥之所推步黃帝至大禹皆有其書春秋時左史倚相猶能讀八索九丘後世乃無習者猶幸有山海經于大荒之地山川人物紀載略具後人行至異域往往所見符合可見莊子所言六合之內聖人存而不論者固欲其存不欲其亾也自太史公不信其書前代諸公多不留意凡涉外域諸書皆置之一旦有事茫然不知所爲無怪談世務者罵腐儒也

右廓爾喀披楞三條

瑩前在臺灣奉

旨查訊夷囚顛林俄羅斯與英吉利是否

遠近當時覆奏但言其不相交結未知其在印度構兵也後見林尚書所譯西洋人新聞紙乃知北印度英俄二夷構兵之事

按澳門月報曰道光二十年七月澳門接印度五月十四日來

信魏云即中國四月十三日論及俄羅斯欲攻打印度之事蓋我英國之印

度兵攻取與都哥士山魏云近巴社國南邊各部落而俄羅斯邊境在

此山之北三年前尚有回教四五國亘隔英吉利與俄羅斯屬

國之間各遠數百里今止隔一大山而已俄羅斯近日直攻至

韃韃里之機注魏云韃韃里謂游牧各部如哈薩克布魯特之類東起蔥嶺西至裏海南界印度北界俄羅斯

皆是也機注乃韃皆因我等攻取阿付顏尼部今為英吉利所

据在印度之西巴社之東北韃韃里南故俄羅斯亦攻至荷薩士河韃韃里地近機注已

約木哈臘亦韃韃里南方部同取阿付顏尼部以攻打印度為

我英國兵頭沙阿力山及馬約里洽塔禦故計不行俄羅斯前

康輜紀行 卷之三 八

在希臘巴社國東方部與巴社人立約欲收服阿付顏尼以攻

取印度亦因我兵頭律屋蘭所拒巴社即白頭回國南抵海西界都魯機北界韃韃里後

詭稱收回逃散奴僕突攻取機注及木哈臘人皆謂俄羅斯既

得此二地當必退兵乃又使人日日學習印度事務又與木哈

臘人立約同取阿付顏尼不知俄羅斯人要何地方肯住手

現聞俄羅斯使者已自比特革起程由韃韃里到中國此韃韃里謂喀

爾喀蒙古蓋凡各游攸部皆謂之韃韃也必懲惠中國人與英國人爭鬥并欲得北

京出諭與緬甸人使前來攻擊不知何時使臣能到得北京我

等切不可閉目不理俄羅斯人曾以兵威自黃海攻至黑海以

廣其國境所以今日必要隄防其在荷薩士河駐札之兵前來

攻擊倘我將阿付顏尼防兵撤回則俄羅斯人必帶領木哈臘之兵同攻阿付顏尼矣我等今年若將阿付顏尼王復立于加

模爾城阿付顏尼舊郡即應帶兵過與都哥士大山取回沙蘇野所失

之三部落一日袞都斯一日麻爾格一日模特散皆在阿付顏尼北木哈臘之南然我兵到彼必

定遇俄羅斯兵與木哈臘兵約會夾攻我兵我兵恐即擾亂而

回亦或與俄羅斯人相持大抵英俄二國在阿細亞洲交戰之

事不久即至我等宜先預備出兵矣魏源曰大海南洋曰印度

海與後藏緬甸相鄰而廓爾喀介其中其鄰廓夷之孟阿臘則

東印度也再西南之孟邁等部則南印度也湖印度河北上為

痕都斯坦則中印度也再北為克什彌爾古罽賓國則北印度

也印度河南岸凡巴社各白頭回國則西印度也即白帽回其國皆

在蔥嶺西南接中國西域近日西洋英吉利自稱管理五印度

蓋惟北西印度未為所据其東中兩印度半屬英夷而南印度

則分据于西洋諸夷此皆近日事也方康熙雍正間英夷僅据

有孟阿臘孟邁二埠未窺印度全境而俄羅斯亦方與西北普

魯社搆兵未遑南牧凡蔥嶺以西瀕地中海東岸皆統于天方

之間教故乾隆中西域甫平痕都斯坦尙與巴達克山搆兵雖

旋為愛烏罕所并即古大月氏亦同教非西洋教及乾隆嘉慶以來

俄羅斯兵出黃海攻取黑海各部又日沿裏海南侵而英吉利

亦吞并痕都斯坦沂恒河北上于是蔥嶺以西自布哈爾愛烏

罕諸大國外凡近裏海之游牧回部號韃韃里者皆弁于俄羅斯凡夾恒河及南洋之城郭回國半属于英吉利矣其英俄二境之中尙隔有數回國彼此各距數百里及道光十九年痕都斯坦北境有阿付顏尼部者與沙蘇野部相攻沙蘇野請救于英吉利英吉利遂起各印度駐防之兵攻滅阿付顏尼部阿付顏尼亦走愬于俄羅斯俄羅斯復起駐防韃韃之兵南攻巴社取機洼取木哈臘欲恢復阿付顏尼部以直攻印度英吉利兵據險力拒于是英俄二邊部僅隔興都哥士一大山而血戰無

虛日矣

興都即印度二字音轉其山界北中二印度之中

阿付顏尼及沙蘇野二部皆

在是山之南機洼及木哈臘皆在是山之北而沙蘇野之部落
康輜紀行 卷之三
十

亦有軼出山北者是爲英俄交惡之由與交兵之界沙蘇野王以道光十八年爲阿付顏尼破走投援印度英吉利鎮守印度之兵帥遂于十九年七月起孟阿臘孟邁痕都斯坦三部之兵使副兵帥沙機尼將之而沙蘇野猶自以所部兵鄉導時阿付顏尼會自都于加模爾城遣其次子以兵三千五百守牙尼士城長子以兵數千守加布爾城牙尼士城本險固于其城門前復增重濠重牆守營甚固英吉利軍先營近郊誘戰不出乃督馬礮軍駱駝礮軍步礮軍三路進攻又開天礮擊之天礮者仰空發礮飛墮城中遂徧城而營弁以兵扼加布爾援軍之路阿付顏尼會遣其長子領千五百騎步兵三千由加布爾城赴援

夾攻後路爲沙蘇野兵擊退次日遂會各營專攻城門更番迭進城內兵亦死力鏖戰旣而天礮從空而下城中震競爭潰遁凡二晝夜拔其城禽其次子乘勝兩路進攻加布爾城阿付顏尼酋率其長子率兵萬有三千守格麻關而軍士奪氣望風解體父子率三百騎走保麻緬棄芻糗火礮輜械山積英吉利遂據二城沙蘇野王復國酌留歐羅巴兵痕都斯坦兵及阿付顏尼新降兵助守其地此英夷侵北印度之事也阿付顏尼旣遁麻緬則遣使乞師于俄羅斯鎮守韃韃里之兵帥俄羅斯久艷東南印度之富特隔于各回部至是乘各部自閔謀由巴社以圖印度巴社者回回祖國卽來粵貿易之白頭蕃所謂港脚是

康輜紀行

卷之三

十一

也小白頭爲痕都斯坦大白頭爲巴社巴社雖不屬英吉利而與英吉利睦故英帥律屋蘭者以兵助巴社拒之俄羅斯復以收逃奴爲名襲破機洼及木哈臘二回部又攻取沙蘇野所屬三部之在興都哥士山北者遂駐兵荷薩士河與英吉利接界弁使人習印度法律言語又購木哈臘人嚮導無一日忘印度而英吉利亦嚴兵阿付顏尼界爲備且議還阿付顏尼酋于故地以息外搆而增藩蔽議未定而廣東之事起是年我大清怒西洋鴉片烟之耗蠹中國嚴禁鴉烟罷英夷互市聲其罪惡布告諸國諸國如佛蘭西彌利堅譬英夷者咸稱快廓爾喀亦白駐藏大臣願以所部兵收東印度又傳聞俄羅斯使臣已

自比革爾國都起程赴 北京約中國兵由緬甸西藏夾攻印

度事雖未行而是時英夷則備甚 瑩按以兵法言之誠難得之

情豈非言語不通 事會也而是時中國不知其

疏于偵敵之故哉 右英俄二夷構兵

和泰庵西藏賦云第哩巴察人隔重洋噶哩噶達道通近載自

注曰第哩巴察西南徼外一大國也曰噶哩噶達曰披楞曰阿

咱拉皆其所屬乾隆五十七年廓爾喀犯藏境求伊助兵其部

長果爾那爾覆云我國人常在廣東貿易豈助汝攻唐古滅乎

又注云自布魯克巴取道約百日可至噶哩噶達諸部落余按

此但知第哩巴察為徼外一國尙不知其為英吉利之孟加刺

也此以噶哩噶達披楞為二通志則云噶哩噶達卽披楞蓋後

康輜紀行 卷之三

為披楞所併也布魯克巴在藏地西南本西梵部落雍正十年

歸誠南行月餘卽天竺國界 右第里巴察卽英夷馬頭

釋迦二大弟子阿羅多聞總持如來凡所說法撰集諸部名經

一無遺漏此佛之教也迦葉獨得如來法外別傳心印不立語

言文字此佛之心也佛教廣演遍十方界愈演愈繁惟心印之

傳有一無二自迦葉受持衣鉢二十七傳至達摩東來遂盛行

于中國其在天竺者未知何似若宗喀巴之教行于前後藏者

則全是莊嚴法相以持誦經典不迷本性為宗蓋又阿難傳經

教門之變也中國至今日宗教俱甚寥寥而印度之地漸為西

洋人所據天主教方興佛法不其微乎 右中國佛教與西域不同

朱子謂佛經本皆粗淺自入中國文人翻譯以莊列之旨潤色敷衍遂益精深余謂梁魏間異域僧登至皆能習漢文中國好莊列者先與往還講論深相契密及諸僧奉詔翻譯遂以華言潤色成之大義雖是辭句全非如梵文或數字成漢文一字安得截然有四字五字之偈乎然佛法大旨又自與莊列不同謂其竊取莊列則又不然而佛徒展轉相傳翻譯日多各以私意入之不可復辨則在所不免不但華人一房融也三教分立同出一性而旨歸迥異學人見淺見深各尊所聞支派相傳不無差別危言害道遂有陽假其名陰悖其實者亦必然之勢也六朝時諸僧闡說文字繁興復有佛圖澄寶誌輩專以詭異之蹟

康輜紀行

卷之三

三

震炫人主幸達摩出而直指心源不立文字天台出而圓修止觀頓契佛心然後釋氏本旨大明益教法流傳久之不能無做吾儒且然况異域之教乎

右中國翻譯佛經

古時諸佛多在天竺諸國今之五印度是也廓爾喀在印度之東南後藏又在廓爾喀之北前藏又在後藏之東前後藏通稱唐古忒自青海以西至前後藏皆唐時吐蕃之地以近天竺故皆崇信佛教自佛入中國後諸祖相傳高僧代出皆有法嗣源流可考而西域傳教源流無人問津付之荒昧而已元時帝師帕克思巴大宣佛教必有梵冊紀載可以披尋明初徵聘儒臣纂修元史成書既速搜討更疎且深惡梵僧所爲痛洗羶穢故

一切削去不復紀載卽宋潛溪所述教門禪門各有五宗傳授分明者亦皆中國之佛教非西域之佛教也明太祖深知佛法不可以治世崇禮儒臣講求二帝三王之大經大法綱紀規模爲漢唐所不及然勤求安邊之道知殊方異類不可不因俗爲治故于西域蕃僧仍崇其封號洪武六年置烏斯藏朶甘二指揮司及招討司萬戶府于戶所以元國公納木喀斯丹拜嘉勒藏等領之又授八思巴之後監藏巴藏卜爲大國師授烏斯藏僧答力麻八刺爲灌頂國師併賜玉印永樂中承太祖之制復先後封其蕃僧爲大寶法王大乘法王大慈法王闡教王闡化王輔教王贊善王護教王凡八王并給印誥或間歲來朝蓋終

康輅紀行

卷之三

南

明之世惟以其教安撫徼外非以其教治中國如元代諸帝受佛戒而後爲天子也

右明祖崇佛安邊

四川通志唐吐蕃贊普始建牙于跋布川其國都號邏些城今唐古忒語邏些爲刺薩一統志謂土人相傳達賴刺麻所居刺薩之地卽唐時吐蕃建牙之所有古碑可證以唐書考之當在今前藏布達拉之地蓋其俗以刺麻立牀處爲布達拉以藏王所居爲詔稱國曰圖伯特又曰唐古忒最尊者曰達賴刺麻曰班禪額爾德尼代刺麻理事者曰第巴又有汗則蒙古部長爲之蕃俗崇奉刺麻又在蕃王之上

瑩按贊普奉佛朝夕首戴而禮拜之故蕃民謂佛在王上

本朝崇德七年達賴刺麻遣使歸誠至順治九年來朝

賜以金冊金印授爲西天大善自在佛領天下釋教普通瓦赤喇怛喇達賴刺麻其後遣使貢獻不絕通志又云相傳有宗喀巴者居刺薩始興黃帽之教後世曰根敦佳木左立第巴以治國事索諾木佳木左始稱達賴刺麻又傳雲旦佳木左阿旺羅卜藏佳木左時藏之藏巴汗威虐部下毀棄佛教第巴乞師于額魯特顧實汗擊滅藏巴汗遂留其長子達顏爲汗及孫拉藏亦爲汗云康熙三十二年封第巴土伯特國王賜金印達賴刺麻示寂第巴匿不以聞潛與額魯特噶爾丹通好及召達賴刺麻班禪呼圖克圖來京第巴阻之四十四年達賴拉藏汗誅第巴其世又朝廷嘉之賜金印封爲輔教恭順王遣侍郎赫壽安

康翰紀行

卷之三

五

撫其地又因拉藏所請以阿王伊西爲達賴刺麻其後準噶爾策妄阿刺蒲坦興師侵藏害拉藏汗焚毀寺廟迫逐僧衆時達賴刺麻胡畢爾漢移住西寧塔兒寺五十九年四月

特

命撫遠大將軍十四貝子永禩平逆將軍延信統陝西滿漢兵護送達賴刺麻歸布達拉廟定西將軍噶爾弼統荊州滿兵四川綠旗兵由巴裏二塘招撫進藏副都統伍格率江浙滿兵會雲南總兵趙坤副將郝玉麟兵由中甸進藏準噶爾聞風遁藏衛酋長分迎大兵九月十五日達賴刺麻升牀西藏平雍正元年撤西藏兵以貝子康濟鼐總理其地仍以大臣駐藏鎮之五年西藏噶隆阿爾布巴叛殺康濟鼐六年大軍進剿未至後藏

札薩克台吉頗羅鼐率眾部落入藏擒阿爾布巴大兵至藏誅
之七年以頗羅鼐爲固山貝子九年晉多羅貝勒理藏衛噶隆
事乾隆四年晉多羅郡王十二年其子珠爾默特納穆札爾襲
封十五年有罪誅十六年以藏地均歸達賴刺麻其輔國公三
人一等台吉一人噶布倫四人皆給敕諭戴綳五人碟巴三人
堪布一人均給理藩院執照分司藏務一切賦稅獻之達賴刺
麻二年一次入貢貢道由西寧入互市在打箭鑪瑩按乾隆中
制西藏貢賦僧俗官除授皆達賴刺麻主之駐藏大臣督官兵
鎮壓而已達賴刺麻尊貴大臣見之皆行參謁禮五十七年大
學士福文襄公至藏始奏改其制嗣是藏中事統歸駐藏大臣
康輜紀行

卷之三

六

管理駐藏大臣除上山瞻禮外其督辦藏事與達賴刺麻及班
禪額爾德尼平等噶布倫

卽噶隆

以下蕃目管事刺麻事無大小

均稟命大臣而行札什倫布公事亦令歲琿堪布稟之駐藏大
臣事權歸一又議唐古忒兵原設五千一百六十五名毫無紀
律請定其實額前後藏各設蕃兵一千定日江孜各蕃兵五百

原設戴琿三人請以二人駐後藏一駐定日添設戴琿一人駐

江孜戴琿

卽戴綳

外更設加琿十二人甲琿二十四人定琿一百

二十人皆由駐藏大臣會同達賴刺麻以次檢補不得躐等蕃

兵每人歲給青稞二石五斗歲共青稞七千五百石在抄沒莊

田內撥給戴琿六人各予莊田一區加琿以下俸銀均于前藏

商上支發又議藏內大小蕃目缺出立定等級駐藏大臣會同
達賴刺麻揀放如噶布倫辦理一切事務戴琿管理蕃兵商上
仔琿及商卓特巴總司出納各缺尤要不可越升其各大寺坐
床堪布缺出達賴刺麻知會駐藏大臣濟隴呼圖克圖公同揀
擇予會印執照派往住持又議蕃寨租賦有以銀錢折交物件
者商上收納不公苦累蕃民令商上鑄造純淨銀錢用漢字唐
古忒字于面背分鑄乾隆寶藏字每紋銀一兩換新鑄銀錢六
圓換商上舊銀錢及巴勒布錢八圓仍令駐藏大臣稽察不得
輕出重入又議衛藏僧俗人衆往來蹤跡靡常由駐藏大臣給
路票令達賴刺麻查造大小廟刺麻名數清冊所管地方及諸

康輶紀行

卷之三

呼圖克圖之寨落人戶一體造冊存駐藏大臣衙門及達賴刺
麻處以備稽查其蒙古王公遣人赴藏延請刺麻誦經亦由駐
藏大臣給照凡刺麻私事往來概不准擅用烏拉亦不得私發
信票若公事差遣須用烏拉必稟明駐藏大臣及達賴刺麻給
印票始准應付又議向來達賴班禪用事親族及呼圖克圖往
往聽富戶大族之託給免差照票苦樂不均應嚴加查禁免票
概行繳銷不得專派窮蕃又議達賴班禪與外蕃通信應告知
駐藏大臣商酌其外蕃部落差人來藏由邊界營官查報驗放
進口有呈稟達賴刺麻者送駐藏大臣譯閱酌定諭帖遣回噶
布倫以下不准私通又議西藏邊界向無界址濟隴外之熱索

橋聶拉木外札木地方之鐵索橋及絨轄皆設立鄂博又議從前達賴刺麻之叔阿古拉班禪之父巴勒丹敦珠布達賴之弟根敦札克巴倚勢妄爲嗣後大小蕃目及管事刺麻均不準以達賴班禪族屬挑補俟達賴班禪轉世後始量才錄用以上釐定章程凡二十餘條是達賴刺麻之設猶一外藩耳自東北蒙古以至西蕃二萬里由此底定設官定制廣大周詳迥非元明兩朝徒事羈縻之比嗚呼盛矣今方從事西域故詳考而記之

唐書驃國之地南盡滇海北通南詔樂些城北距陽直城六千八百里樂些卽刺蘆音之轉也杜詩和親邏些城卽此惟陽直城未知今在何處豈謂陽關耶今嘉峪關外沙州東行四日相傳卽古之陽關故址尙存以道里計之約六千八百里矣

右前後藏事始末

康輜紀行

卷之三

天

釋迦之未成道也歷五百劫皆苦行勤修旣成佛入涅槃卽不肯再轉法輪將滅度時文殊請如來再轉法輪如來曰咄文殊我說法四十九年豈嘗一轉法輪耶此如來之本旨也今藏中達賴刺麻皆以轉世立法始自宗喀巴創興黃教西域以迄蒙古諸部皆崇信之其法以當往輪回不迷本性教化衆生然宗喀巴遺囑二弟子亦止令達賴轉世六次班禪轉世七次而已今則世世轉生不特達賴刺麻已十數輩其在後藏則有班禪額爾德尼復有第穆呼圖克圖濟隴呼圖克圖青海則有哲布尊丹巴呼圖克圖

衛藏圖識作額爾澤
卜尊巴胡圖克圖

乍雅察木多類伍齊三處亦各有呼圖克圖皆以轉世爲教而在京師者則又有章嘉

呼圖克圖爲各呼圖克圖之首領焉考其名位則達賴刺麻最尊班禪額爾德尼次之大呼圖克圖數十而以哲布尊丹巴呼圖克圖爲第一章嘉呼圖克圖次之濟隴第穆察木多乍雅類伍齊以次序焉蒙古西域號呼圖克圖者尤衆何其多也蓋明成祖所封八王亦卽此類乃世之人主爲之迴非釋迦之教矣自哲布尊丹巴呼圖克圖及諸呼圖克圖坐牀後多至前藏叅禮達賴刺麻或禮班禪受大戒焉藏中叅禮受戒必熬茶供僧衆大小招刺麻二三萬皆偏及之如中國之放齋者而達賴刺麻坐牀最其上亦遣章嘉呼圖克圖至藏照料熬茶著爲例名秩尊卑森然不紊使殊方數萬里桀驁強狠之人知所羣奉爲康輶紀行

卷之三

九

活佛者咸聽命焉其在禮曰五方之民言語不通嗜欲不同修其教不易其俗齊其政不易其宜其此之謂歟

右宗喀巴與釋迦本

教不

明初西蕃諸部族酋長沿元制無不奉佛爲僧而有妻子世襲洪武中西寧蕃僧三刺建佛刹于碾白南川以居其衆來朝貢馬請敕護持賜寺額帝從所請賜額曰瞿曇寺立西寧僧綱司以三刺爲都綱司又立河州蕃漢二僧綱司並以蕃僧爲之紀以符契自是其徒爭建寺帝輒錫以嘉名賜敕護持蕃僧來者日衆永樂時諸衛僧戒行精勤者多授刺麻禪師灌頂國師之號有加之大國師西天佛子者悉給印許之世襲自是以後或

由蕃僧而長其衆或本以酋長而得印敷封號不可復辨矣事
詳明史此皆紅教所云世襲者皆傳其子不傳其徒亦非如黃
教之轉世也刺麻二字當時以爲禪師名號本不甚尊崇至達
賴刺麻乃加達賴二字于刺麻之上今爲蕃僧最大之稱而衆
蕃僧仍皆名刺麻一如稱僧稱和尚耳

右明時有號蕃僧世襲

初六日宣太守偕竹虛啟行連日陰晴不定時而日耀晴空時
而陰雲霏雪立夏已數日猶重裘氣候如此土人云五月後始
不雪以地氣寒不宜五穀故裏塘曠地甚多皆荒無耕者

右蕃地氣候

達賴刺麻前後封號不一四川通志與衛藏圖識亦異當以會

康輜紀行 卷之三

典爲正行苟無從訂之然西藏至今貢表稱西天大善自在佛
領天下釋教普通瓦赤刺怛刺達賴刺麻自係最後之封通志
謂順治年間有此封蓋未詳也明史烏斯藏傳永樂三年封哈
立麻爲萬行具足十方最勝圓覺妙智慧善普應佑國演教如
來大寶法王西天大善自在佛領天下釋教今達賴刺麻西天
大善自在佛之封號蓋亦本此然哈立麻猶襲元之帝師一派
皆紅教也其時宗喀巴之教猶未行

右達賴刺麻封號

唐時吐蕃之地甚大本古氐羌也夏周皆謂之西戎平王東遷
後內逼諸夏雜居隴山伊洛之間漢武帝令居塞上謂之西羌
唐書稱其屬百五十種散處河湟江岷間其酋有發羌唐旄等

居析支水西或邏婆川後有鶻提勃宰野者稍併諸羌據其地或曰南涼禿髮利鹿孤之後隋開皇中倫贊索居牂牁西滅吐谷渾盡有其地建國居跋布川改姓爲勃宰野以禿髮爲國號訛爲吐蕃史言吐蕃地方萬餘里北抵突厥南隣天竺蓋今之西寧甘涼二州爲其北境阿里巴勒布緬甸爲其南境而寧夏洮州松潘黎雅大小金川大理前後藏皆其地也其俗謂雄強曰贊大夫曰普故號君長曰贊普唐太宗時其贊普弄讚請婚不許入寇松州命將擊破之懼而退師謝罪復請婚以宗女文成公主下嫁弄讚親迎于河源而歸別築一城立棟宇居之高宗立授弄讚爲附馬都尉封西海郡王則天時棄隸縮贊立復

康輜紀行

卷之三

三

請婚中宗亦妻以所養雍王女金城公主至吐蕃亦別築一城以居睿宗時請以河西九曲爲金城公主湯沐地與之元宗開元二年寇隴右薛訥大破之六年請和以舅甥署碑文九年以王君奐爲河西隴右大使十年犯北庭節度使張嵩大破之十五年王君奐擊之于青海西未幾盜殺君奐以蕭嵩爲河西節度使禦之十七年朔方節度使蕭禕攻拔其石堡城十八年入貢十九年金城公主請毛詩禮記左傳文選賜之正字于休烈疏諫不報二十四年常侍崔希逸以殺白狗爲盟訛之破于青海復絕朝貢二十八年寇維州又破之得安戎城二十九年金城公主薨來告復請和親帝不許陷石堡城天寶五載王忠嗣

大破之于青海積石七載哥舒翰築神武軍應龍城吐蕃不敢
近青海八載攻拔其石堡城乾元後吐蕃乘唐亂盡有戎境肅
宗年間遣使請盟郭子儀令于鴻臚寺歃血以申蕃戎之禮廣
德元年京師失守因降將高庭暉入長安立廣武王爲帝郭子
儀設疑兵遁去德宗建中二年請以賀蘭山爲界四年遣官盟
于清水卽今大詔前甥舅聯盟碑也興元元年助渾瑊破朱泚
許報以涇靈二州未與叔渾瑊陷其軍瑊僅以身免遂大入寇
貞元中章阜數出兵大破之穆宗長慶元年復請盟劉元鼎充
會盟使見贊普于悶懼盧川贊普夏衙之所也在邏娑川南百
里藏河所流西藏之名始此吐蕃亦遣使隨元鼎來朝自是不
復叛黃巢後阻絕其國亦衰族種分散無復統一矣宋時屢世
授官爲大將軍節度使或加檢校太尉太保嘗助擊元昊遼時
亦入貢有大蕃小蕃胡毋思山蕃之別元初首領章古來朝封
寧濮郡王鎮西寧于河州太祖四年設吐蕃等處宣慰使建元
帥府以洮岷黎雅諸州隸之世祖以其地廣而險遠民獯而好
鬥思有以因其俗而柔其人乃郡縣吐蕃之地設官分職而領
之于帝師明以其地爲烏斯藏乃吐蕃之一種別立爲國者也
吐蕃中惟烏斯藏專以釋道教化頗柔順易服地多僧無城郭
自元明迄今皆因俗爲治今自打箭爐外以至阿里西境五千
餘里無處非僧不獨前後藏矣

杜佑通典云吐蕃地直京西八千里距鄯善五百里其贊普居
跋布川或邏娑川地理志天威軍初曰振武軍又西二十里至
赤嶺其西吐蕃有開元中分界碑自振武經尉遲山苦拔海王
孝傑米柵九十里至莫離驛又經公主佛堂大非川二百八十
里至那緣驛吐蕃界也又經暖泉烈謨海四百四十里渡黃河
又四百七十里至衆龍驛又渡西月河二百一十里至多彌國
西界又經犁牛河渡藤橋百里至列驛又經食堂吐蕃村截支
橋兩石南北相當又經截支川四百四十里至邏娑驛乃渡大
月河羅橋經潭池魚池五百二十里至悉諾羅驛又經乞量罕
水橋又經大速水橋三百二十里至鶻奔驛唐使入蕃公主每

康輜紀行

卷之三

三

使人迎勞於此又經鶻奔峽十餘里兩山相峯上有小橋三瀑
水注如瀉缶其下如烟霧百里至野馬驛經吐蕃墾田又經東
橋湯四百里至閣川驛又經怒謨海一百三十里至蛤不爛驛
旁有三羅骨山積雪不消又六十里至突錄濟驛唐使至贊普
每遣使慰勞於此又經柳谷莽布支莊有溫湯湧高二丈氣如
烟雲可以熟米又經湯羅葉遺山及贊普祭神所二百五十里
至農歌驛邏些在東南距農歌二百里唐使至吐蕃宰相每遣
使迎候於此又經鹽池暖泉江布靈河一百十里渡姜濟河經
吐蕃墾田二百六十里至卒歌驛乃渡藏河經佛堂一百八十
里至勃合驛鴻臚館至贊普牙帳其西南跋布海今一統志云

古吐蕃國卽今衛地土人相傳達賴刺麻所居刺薩之地卽唐時吐蕃建牙之所且有古碑可證以唐書考之亦當在此瑩按通典所云唐使至吐蕃驛道蓋由陝出口西行之路也姑記此以存古蹟云爾

右唐使至吐蕃道里

王我師藏鑑總記西藏天文星次井鬼分野古號烏斯藏唐吐蕃地其縱橫連屬者南界雲南怒江北界西寧河源西極後藏業爾欽之沙漠東直達於打箭鑪以近界而論東止於寧靜山界朗著特收其租賦各有刺麻專管實斷自洛隆宗爲分限也觀其風土天氣嚴寒地氣瘠薄千山雪壓六月霜飛石多田少五穀難成間有粟黍豆菽之產者僅藏地巴塘彈丸區耳部落康輶紀行

卷之三

畜

萬里惟藉青稞一種爲麪名搭粃及牛羊酥酪以供朝夕第搭粃性熱酥酪滑膩非茶無以全其軀命故茶商聚於打箭鑪蕃衆往來交易遂爲通衢也自康熙五十八年安設塘站以鑪爲始而裏塘巴塘乍雅昌都洛隆宗說板多拉里以抵前藏官兵塘汎地計八十七站若鑪城右出自霍爾之甘孜壘爾格至納

奪抵昌都盡屬草地

瑩按衛藏圖識打箭鑪五十里至折多山五十里至提茹分路七十里至竹卡四十

里耶砦堡四十里八桑砦五十里上八義分路六十里噶達五里汎馬塘三十里雀雅五十里過山至刺地塘六十里孜隆七十里甲撒格卡五十里吉如格卡三十里過小山至霍耳章谷五十里下山至江濱塘五十里竹窩三十五里過山至勒茶松多二十里過普王隆至甘孜三十里過河至白利五十里隆堪揆四十里阿甲拉洛六十里益隆四十里至迭格界卽德爾格忒又名七登六十里羅登六十里吉馬塘五十里林蔥六十里楷泥拉沱五十里春耕西河四十里上山至班的格卡三十

里下山至巴戎六十里甲界七十里羌黨六十里草拉三十里

草裏工三十里過漫山至峽隆塔五十里哈甲三十里哈甲峽

口三十里冲撒得六十里過山至再

察木多皆與王記合惟納奪未詳

再由恩達至類五齊過江達

橋由桐項至墨竹工卡亦進藏之大道也

瑩按衛藏圖識察木多四十里俄洛橋分

路六十里杓多四十里康平多五十里類烏齊五十里達塘八

十里架喇族一百里江青松多五十里三岡松多八十里過小

山四座至塞耳松多六十里拉叻五十里吉樂塘七十里察隆

松多即春奔色擦七十里黨橋五十里拉貢洞六十里汪察八

十里吉樹邊卡五十里大偏關八十里噶叻塘七十里葛現多

七十里拉里堡從右進山溝六十里至拉里界七十里過山至

吉克卡七十里沙加勒七十里吉華郎七十里哈噶錯卡六十

里胖樹六十里仲納三巴六十里納定同古七十里墨竹工卡

合進藏 西寧進藏之路由青海瑣里白燕哈利左折入郎嗟玉

大路 樹過河由畢利當阿至寧塘南成可抵察木多

瑩按衛藏圖識西寧出口一百

六十里至阿什漢七十里哈爾噶兒六十里夥兒七十里柴吉

口六十里苦若兒六十里滾厄爾吉五十里依麻兒六十里

朔羅口五十里朔羅達巴六十里希拉哈布七十里得倫腦兒

五十里苦若庫兒七十里黃河渡六十里納木噶六十里和多

康輶紀行 卷之三

圖志乃乾隆末年之書似中有改易也若由白燕哈利過拉布其圖河水魯烏蘇

河盡屬黑帳房草地至黨木熱貢八個塔羊八景抵藏路未詳

當于會典一統志皇朝文獻通考查之再考松潘自黃勝關出口由郭羅克阿樹

雜竹卡至竹浪過河亦會瑣里麻與西寧路同瑩按衛藏圖識

至兩河口分路八十里出皂七十里甲望麻望即甲四五十里

殺鹿堂即撒路六十里八嗎六十里江地克里麻即勒四八十

里龍溪頭七十里吾浪奔八十里宗喀爾七十里插漢托灰七

十里殺那吾舊六十里七氣哈賴七十里過大雪山至安定達

填七十里途龍兔老七十里塔奔托洛海六十里丹仲營六十

里下牒倫頓八十里中牒倫頓八十里過大雪山至上牒倫頓

七十里吾浪牒倫自吾浪牒倫分四站每站六十里至雲南進

古爾分索羅木即黃河合西寧進藏大路與王記又異

藏者由塔城關過溜通江逾大小雪山直至察木多至于後藏

之遼濶由札什倫布過阿里白布布魯克巴即與生蕃喇丹接

康輔紀行 卷之三 瑩

準噶爾界再過初布寺剛吉拉愈荒渺矣瑩按王記於後藏以

作于雍正年間疆理尙未定也衛藏圖識自後藏至聶拉木路

程曰札什倫布至乃黨尖拉爾宿計程九十里邦尖乃安宿計

一百里焚龍尖札什岡宿計一百十里半達尖鈔錯嶺宿計九

十五里乍喜宋尖札塘宿計一百里沙巴都尖鈔宿計一百

里白佳紀岡尖雜務宿計九十五里山根尖甲錯白宿計一百

十里油共有尖拉古籠古宿計一百里羅羅尖脇鳴爾宿計一

百五里由脇鳴爾八十里至滅猛九十里第哩郎古九十里彌

木耳一百二十里擦木達九十里下馬卡一百二十里噶叭角
爾杆八十里碩馬拉杜一百二十里重噶爾九十里宗喀由宗
喀邊道九十里至嗎爾一百二十里滾達八十里卓黨一百二
五里竹塘八十里濟龍由濟龍邊道八十里至俄龍一百二
十里索絨七十五里札林多八十五里絨轄一百一十五里轟
拉木後藏至此共二 彙考山經不能瑣記細別河流亦難窮源
千八百五十一里 惟取其要隘之區橋梁之險者以定控扼之防則昌都兩河環
遶雙橋高架實西藏之門戶瑩按昌都即察木多二水名其河
南有雲南橋北河有四川橋乃滇

蜀二省入 嘉玉一橋最為緊要 瑩按嘉玉又作嘉裕蕃名三渠

藏要路 餘里至麻利過山三十里至嘉裕橋兩山 橋衛藏圖志由昌都西行四百

環抱一水中流通志云洛隆宗所轄也 若拉里玉樹係其咽

喉工布長江堪為壅障 瑩按拉里在達隆宗西北東距察木多

寒山勢陡險誠咽喉也 玉樹即喇嗟玉樹在察木多東北距藏

甚遠何以為謂之咽喉工布在拉里西南為準噶爾入藏要道昔

準夷侵佔西藏工布人堅禦之敵不能入又有江達亦在拉里

西南三百餘里入藏孔道也 衛藏圖識謂其憑山依谷形勢險

要通志云江達在拉里西南其三星橋甲桑橋二水會合之地

乃東西要津而所轄之章谷并鄂說與疊工接壤又北通西海

之要隘也 舊通志云江達楮卡河一自瓦子山發源經東閣寺

寺多至江達一自祿馬嶺發源經順達刊木至江達兩水合流

至工布江達會于藏河據此 再則類五齊適姜黨之橋與唐家

是王記所云長江當作長河 姑蘇之鐵索橋皆須設防者 瑩按姜黨橋見前衛藏圖識自察

察隆松多西七十里通志無姜黨橋有搭章橋在類五齊北與

說額地為通西海門戶唐家姑蘇之鐵索橋未詳檢通志西藏

康輜紀行

卷之三

三

鐵索橋有五 一曰蓬多鐵索橋 一統志在蓬多城西達穆河旁

二曰魯衣鐵索橋 一統志在達克卜吉尼城南三十里雅魯藏

布江岸三曰鄂納鐵索橋 一統志在墨爾恭噶城北二十里噶

爾招木倫江岸四曰楚烏里鐵索橋 一統志在楚舒爾城西

十四里雅魯藏布江岸五曰鐵索橋 水道提綱雅魯藏布江經

拜的城北岸北山數十里受西北來一小水又東北過鐵索橋

而至東南通志謂此鐵索橋在今前藏西南二百六十里曲水

塘南雅魯藏布江穿流其下藏衛往來之要津也 又乾隆五十

七年大學士福公奏于濟隴外之熱索橋聶拉木外札木地方

之鐵索橋絨轄均設立鄂博無所謂唐家姑蘇之鐵索橋者 惟

唐書南蠻傳貞元五年南詔異牟尋大破土蕃于神川遂斷鐵

索橋溺死以萬計 一統志金沙江古名麗水一名神川一名犁 牛河今蕃名木魯烏蘇 王記所云唐家姑蘇之鐵索橋豈即指此耶 以烏蘇為姑蘇或傳寫之訛耶 右雍正四年從 我師所記鑪藏道里形勢余備錄而考訂之王以雍正四年從 副都統鄂齊內閣學士班第四川提督周瑛勘定川滇西藏疆 界故能略舉之如此是時準夷未滅後藏亦未全通及乾隆中

藏地大定衛藏圖識乃出其道路程站皆據乾隆五十三年軍需檔案固宜其詳而有徵也嗟乎中國輿地歷代文人學士多詳考之五本朝一統無外殊方異域皆我版圖况今夷務紛紜豈可不於此加之意乎六右諸路進藏道里

和太庵西藏賦自注云前藏西北俱係草地有克哩大山納克產隘口北通哈真得十特爾其東接玉樹界又由羊八井至桑托羅海越紅塔爾山過拉納根山卽騰格哩諾爾蒙古語天池也乃達木蒙古游牧之處又由吉札布至僧格物角隘口東北至噶勒藏骨全阿勒坦諾爾一帶皆塔斯頭難行經沙雅爾小回城過木蘇爾達巴罕通準噶爾境又由後藏西北阿哩城交

康輶紀行 卷之三 天

拉達克罕庫努特外蕃界可通和闐及葉爾羌新疆其路有半月無水草

會典理藩院所掌西藏疆理西藏達賴刺麻所居曰布達拉是爲前藏班禪額爾德尼所居曰札什倫布在布達拉西南包於前藏境內是爲後藏前藏東與四川邊外土司接界東北與西寧大臣所屬土司接界北與卓書特部落接界西北踰戈壁與和闐葉爾羌接界西與拉達汗部落接界西南與廓爾喀接界南與哲孟雄部落接界東南與雲南維西廳接界其餘各刺麻皆屬于達賴刺麻東起乍雅達呼圖克圖與四川邊外土司接界其西爲察木多吧克巴拉呼圖克圖又西爲碩般多刺麻又

西爲類烏齊呼圖克圖碩般多類烏齊之北皆與西藏大臣所屬土司接界碩般多之南爲八所刺麻又南爲工布碩卡刺麻類烏齊之西爲墨竹宮刺麻又西爲噶勒丹刺麻類烏齊之西北爲贊墊刺麻介居西藏大臣所屬土司各族之間其西爲呼徵刺麻噶勒丹之西爲色拉刺麻西與布達拉接界噶勒丹之南爲瓊科爾結刺麻瓊科爾結之西爲文扎卡刺麻又西爲松熱嶺刺麻又西爲邦仁曲第刺麻又西爲乃東刺麻北與布達拉接界乃東之西爲瓊結刺麻布達拉之西北爲布勒綳刺麻西北爲羊八井刺麻羊八井之西爲朗嶺刺麻西與札什倫布接界朗嶺之南爲仁本刺麻其西南爲江孜刺麻又西南爲岡堅刺麻岡堅之西爲協噶爾刺麻協噶爾之西爲聶拉木刺麻朗嶺之西踰後藏爲撒噶刺麻又西爲雜仁刺麻

右西藏疆理二條

康輜紀行

卷之三

完

會典理藩院所掌事例駐京呼圖克圖曾加國師禪師封號者左翼頭班章嘉呼圖克圖二班敏珠爾呼圖克圖右翼頭班噶勒丹錫呼圖克圖二班濟隆呼圖克圖皆列于

雍和宮總

堪布之上其餘有洞科爾呼圖克圖果麟呼圖克圖那木喀呼圖克圖鄂薩爾呼圖克圖阿嘉呼圖克圖刺果呼圖克圖貢唐呼圖克圖土觀呼圖克圖多倫諾爾有錫庫爾錫呼圖諾顏綽爾濟皆出呼畢勒罕入于院冊余按此皆京師熱河內地之大刺麻也其西藏及蒙古各部落游牧刺麻據會典云前藏曰達

賴刺麻後藏曰班禪額爾德尼其外有第穆呼圖克圖噶刺木
巴呼圖克圖色木巴呼圖克圖布魯克巴呼圖克圖嘉拉薩賴
呼圖克圖鄂朗濟永呼圖克圖朋多江達籠廟之呼圖克圖摩
珠鞏之誌鞏呼圖克圖貢噶爾之嘉克桑呼圖克圖奈囊保呼
圖克圖朗呼仔之薩木黨多爾濟奈覺爾文呼圖克圖覺爾隆
阿里呼圖克圖楚爾普嘉爾察普呼圖克圖多爾吉雅靈沁呼
圖克圖倫色之覺爾澤呼圖克圖協布隆呼圖克圖摩珠鞏之
誌鞏小呼圖克圖達拉岡布呼圖克圖凡十八人及沙布隆十
二人皆出呼畢勒罕入于院冊又云康熙三十年喀爾喀哲布
尊丹巴呼圖克圖率領喀爾喀七旗於多倫諾爾地方朝覲三
康輅紀行

卷之三

三

十二年封爲大刺麻于喀爾喀地方立爲庫倫廣演黃教雍正
元年照班禪達賴刺麻之例給封號

賜金印勅書授爲啟法哲布尊丹巴刺麻是哲布尊丹巴呼圖
克圖其尊與班禪達賴等非諸呼圖克圖比余前言呼圖克圖
之名未詳今據會典詳之

右衆呼圖克圖

康輜紀行卷之四

初八日浴佛之辰裏塘諸寺集衆僧誦經蕃民男女皆禮佛一

如內地惟寺僧自然酥油燈燒旃檀香蕃人禮佛者不持香手

執牛角遙望見寺每行一步畫地膜拜遍繞其寺而後入門頂

禮余自打箭鑪至是所過刺麻寺多矣僧旣穢濁其誦經喃喃

皆在喉間併無音節亦無鐘磬惟鈺鼓喧振雜以鈴鈸而已聞

巴塘與藏中有梵音畧如內地得一絕云聞道西來尋梵唄喃

喃不辨鼓還鈺經過三百八十寺何處一聞清磬聲

右蕃人禮佛

是日將晚烏雲甚濃陣雨斜飛忽東西青虹長亘頃刻晴空霽

康輜紀行

卷之四

一

色山光卽景欣然成一絕云小樓終日對蠻山積雪時消草尚

斑嚮晚烏雲渾欲雨晴虹忽墮枕窗間

與丁成之別駕寓裏塘小刺麻寺樓上二十餘日督乍雅那門

汗西行室裁方丈一窗如竇兩人對榻坐卧戶外晨夕炊烟作

馬牛糞味散步無所兀兀自嘲口占示別駕調之云丈室經旬

似繫囚炊烟糞味幾時休無端却憶文丞相燕市三年一小樓

又代答云生非博望使河源豈問祇陀孤獨園丈室自開獅子

座文殊摩詰兩無言

右刺麻寺樓詩二條

佛經言律部沙門比邱服壞色衣及糞婦衣卽今之緇衣也升

座乃衣僧伽黎卽今之紅袈裟也余自打箭鑪以西所見刺麻

服色無不敷紅者黃教惟帽作黃色耳紅教刺麻則帽色亦紅
從未見有緇衣之刺麻何耶近日中國僧衣常服亦分宗教律
三種律門緇衣宗門淡黃色衣教門棕色衣以此爲別惟升座
及禮佛則均紅袈裟猶古制歟

右蕃僧服敗紅衣

十二日土司餽牛肉一蹄飲酒未半甌陶然竟睡夢得一律云
世事紛紛各有胎八還物我不須猜縱成木養形先稿慣作鷄
栖心未灰泛海黑風時自警攫金白晝亦堪哀青天亘古無中
外倦馬臨歧首重迴

右夢詩

甚矣禍福之念中人深也西蕃崇信刺麻非以其教之善謂其
能禍福人耳乍雅呼圖克圖住裏塘數年蕃人見之數十步外
康輜紀行

卷之四

二

卽五體投地匍匐蛇行而前倘呼圖克圖手摩其頂則大喜以
爲佛降福也或病有憂者得之則以爲消災滅病矣或不驗亦
惟自咎罪孽深重而已尤可憫者謂呼圖克圖修行數世元陽
不洩並其洩溺亦寶重之曰得其一滴服之可以延年治病蕃
僧皆樓居男婦有持器終夜守其下以待者蕃僧亦自珍貴以
瓶盛貯而蠟封其口非虔誠備禮求之不輕予嗟乎吾人聞此
未有不笑其愚者豈知獻媚權門屈身昏夜得其咳唾以爲珠
玉者亦何異於是哉

右蕃俗信呼圖克圖餘溺

十四日陰晦霏霰竟日讀衛藏圖識漫題云細雪霏霏晚未闌
重裘四月覺深寒攜來圖識多驚異薄酒燈前擁被看

右讀

乾隆中西藏平定當時諸公紀事陳風之作甚衆豔傳者如駐
藏大臣和泰庵之西藏賦及顏惺甫尙書之衛藏詩皆採入通
志顏詩八十韻今摘其中三十二韻云直北噶丹界迤南陽布
連西洋爲後戶麗水卽前川中拓數圻地三危別有天碉房衝
月窟毳幕走雲駟酥酪手相接毳毼夜自聯羶羶妖祀熾咒詛
土風沿雪海無方漲水天不肯旋飛橋搖鐵索危渡鯨皮船梯
度阻蕃馬繩行拋竹篔簹層層踰嶺坂藹藹見原田細碎成村落
縱橫展陌阡遶苗秋隱隱跋布水濺濺大小招相別黃紅教各
論渾無生死法但有去來緣般若凌霄峻浮圖射日圓雷聲轟
康輜紀行

卷之四

三

鼓欽井字列街屋乞食沙瓶鉢搜山鹿野畝牛羊紛收放茶茗
細熬煎蠻妓經營巧寶婆織絛便花裙窈窕竊赭面亦嬋娟不
信清笳隊都教彩線纏瓢笙蘆管樂烏鬼鴿王延辛布當胸挂
重環綴耳穿多情聚麀鹿奇葬附鷓鴣引袂雜男女踏歌非醉
顛有時槎碧罽隨意揀紅棉犬或獬頭惡鷄胡象鼻卷紙光裁
貝葉香燼熟龍涎閨日飛堯典瞻星失斗驪地原章步外人在
閩風巔剝落唐碑卧婆娑古柳眠去華真絕遠殊俗若爲滯頗
盡西藏風俗

右顏制軍西藏詩

通志載馬若虛西藏雜詩四首頗具風格今錄之於此余本落
拓子浪游川西東曾磨盾鼻書卅載三從戎飽飫五侯鯖禿穎

居囊中有時草飛布下馬筆如風邇來藏直弦三語將毋同老
成漸徂謝噩夢醒槐宮來此瓊毳鄉習靜證六空回首望蜀道
羌首如飄蓬其人生日營營苦爲利名逐袴褶騎塞馬迢遞向

荒服如何典春衣斗酒醉平陸朝攜田間侶暮向茅簷宿俯仰
庭下松磔何多節目長嘯視浮雲無心手翻覆不求姓名傳亦

免污青竹

其二

暮春風日佳四山啼蜀魄憶我浣花溪柳棉已飛

白時游丞相祠手摹青銅柏于今落蠻嶠誰與數晨夕渴羌難

用武樽酒比瓊液但聞風怒號勢欲捲磐石閉戶送青春孤負

遠游客

其三

靈芝不爲瑞鵬鳥不爲災鵬翼振九萬藩鷄依蒿萊

窮達由天賦衛霍生輿臺夢游華胥境爛醉康衢杯熙熙樂無

康輶紀行

卷之四

四

涯醒獨支其頤足跡如大章恨未窮九垓野馬不受羈天真返

童孩無端作囁語釋悶非程材

其四

右馬若虛詩

西地烏鴉大如肥鷺聲若鴝鵒不巢樹而棲人樓屋上甚可憎

爲詩云跬步岑樓不出門密雲小霰易黃昏生憎窗外烏聲惡

莫作長沙鵬鳥魂

右西域烏鴉

十五日曉起陰寒屋上存霜如雪旋消去午後復小霰半刻

舜竄三苗于三危乾隆中始考定其地爲康衛藏在蜀徼之西

滇徼之南察木多及前後藏正其地也余按禹貢三危旣宅正

義引鄭氏注曰河圖及地記書云三危在鳥鼠之西南當岷山

則在積石之西南今輿圖甘肅鞏昌之渭源縣北有鳥鼠山以

爲渭水之源所出是也然余行履巴裏一塘以西及察木多一帶鳥鼠多同穴處不獨犍昌則三危之爲衛藏似矣但數千里皆山不知何者爲三危耳又疑黔滇湖南皆古三苗地謂之三苗必有三種舊說以爲兄弟三人始竄一處後不悛惡乃更分析爲三而處之則三危之爲一山與否未可定也後漢西羌傳云西羌之本出自三苗姜姓之別也其國近南岳及舜流四凶徙之三危河關之西南羌地是也章懷注三危山在今沙州燉煌縣東南山有三峯故曰三危也河關縣屬金城郡已上並續漢書文據此是古說皆以三危在西而章懷所指在燉煌縣東南者更明傳此文下云濱於貶支至乎河首綿地千里賜支者

康輜紀行

卷之四

五

禹貢所謂析支者也南接蜀漢徼外蠻夷此文尤明白則三危地在今四川西北甘肅徼外正西蓋青海土爾扈特游牧之間上距燉煌適在東南其西卽鄂敦他拉海所謂河源者也古說三危山當在此處諸書皆合今察木多札雅巴塘裏塘皆在燉煌之東南上距燉煌已二千餘里與後漢書濱于賜支至乎河首者顯異康衛之說果信乎余謂以諸書考三危不若以禹貢考三危也禹貢三危在黑水之西南導川文云導黑水至于三危入于南海今中國江淮河濟皆入東海其在占城交趾以南始爲南海中國所不見也黑水入之其不在中國可知旣云黑水西河惟雍州又云華陽黑水惟梁州二州皆以黑水爲界西

河卽河之西也華陽卽華山之南也梁州北界既止于華山其南界何止乎紀之以黑水則黑水爲梁州南界可知矣河水發源於中國之西故謂之西河雍州界起西河者雍州之東界也其西界何止乎紀之以黑水則黑水爲雍州西界可知矣今陝西甘肅乃禹貢雍州之域四川雲南乃禹貢梁州之域華山爲三州內界之分是黑水爲三州徼外之界又可知矣求黑水者不惟當於徼外且當於雍之極西梁之極南水色黑而入南海者求之乃確明張機黃貞元皆以滇徼外由緬甸入南海之大金沙江當禹貢黑水一統志以其水遠在西南荒徼外去雍梁

二州之境甚遠非之而以潞江之上流喀喇烏蘇當禹貢黑水

康輜紀行

卷之四

六

是矣黑水旣定然後可得三危

右古三危

清當禹貢黑水

一統志云雅魯藏布江源出藏之西界卓書特部落西北三百四十餘里達本楚克喀爾公喀爾城東北喀爾招木倫江自北來會合而爲一復東南流一千二百餘里經衛之南界過羅喀布占國轉西南流入厄納特克國會諸水注於南海此水源流甚廣不入中國按唐書吐蕃贊普居跋布川或邏娑川地理志跋布川在邏娑川西南渡藏河乃至其地疑此卽跋布川也滇人謂之大金沙江張機黃貞元謂此眞禹貢之黑水張機曰大金沙江發源崑崙山西北吐蕃地卽禹貢黑水也雖與雲南小金沙江及瀾滄潞江皆發源吐蕃然大金沙江之源較三江最

荒遠且其源於三江源邈不相近其下流亦十倍小金沙江及
瀾滄三江之水禹貢華陽黑水惟梁州黑水西河惟雍州周文
安辨疑錄云甘州志甘州之西十里有黑水流入居延海肅州
之西北有黑水東流遐遠莫窮所之是其源入雍州之西流入
梁州之西南也雲南志金沙江出西蕃流至緬甸其廣五里徑
趨南海得非黑水源出張掖流入南海者乎黃貞元曰大金沙
瀾滄三水雖皆入南海大小遠近迥不同瀾滄僅路四分之一大
金沙十倍瀾滄瀾滄所出地名鹿石山在雍望俱可窮源上源
亦狹大金沙江上源相傳近大宛國自里麻茶山至孟養極北
不聞有所往號赤髮野人境峭壁不可梯繩弱水不任舟筏土

康輜紀行

卷之四

七

人惟遙見川外隱隱有人馬形殆似西羌之域也今姑畧其源
惟自經流支流入海可見者言之水流至孟養陸阻地有二大
水自西北來一名大居江或云大庫江一名檳榔江二水至此
合流又名大盈江今騰越人總甸內諸水亦曰大盈江殆竊侈
其名也江流至此夷人方名爲金沙江江中產綠玉黃金鉤子
金精石黑玉水晶間出白玉濱江山下出琥珀滇人相傳名大
金沙江若以別麗水北勝武定馬湖之小金沙江耳自此南流
經官猛莫瞰莫卽至猛掌有一江自西來入大金沙江又南下
昔朴怕蚌猛莫猛外經蠻莫有一江源自騰越大盈經鎮夷南
甸千崖受展西茶山古湧諸水伏流南牙山麓出經蠻莫入大

金沙江江又經蠻法勒孟拱遮驚營屯大菖蒲山峽小菖蒲山峽課馬孟養怕奔山峽戶董鬼哭山曼撒昔年緬人攻孟養以船運餉到曼撒爲孟養所敗者此江也正統中蔣雄率兵追思機發爲緬人所壓殺於江中亦此江也大約江自蠻莫以上山聳水阻正統中郭登自章貢順流不十日至緬甸者亦此江也下流經溫板有一江源自騰越龍川江經界尾高黎共山隴川猛乃猛密所部莫勒江至太公城江頭城入於金沙江下流又經猛吉準古溫板又名溫板江又名流沙河皆金沙江也猛曼馬達刺至江頭江中有大山極秀聳山有大寺又有一江源自猛辨洗曼母南來入大金沙江又經止卽龍大馬革底馬撒躋康輪紀行

卷之四

八

馬入南海其江自蠻莫以下地勢平衍濶可十五餘里舊云五里者非也經南江益寬流益緩緬人善舟如涉平地至是江海之水渚爲一色矣按以上張黃二說所指大金沙江其上流卽今雅魯藏布江也此水雖大但遠在西南荒徼外去禹貢雍梁二州之境甚遠謂爲黑水其說難信

一統志又云潞江在羅隆宗城東北六十里蒙古名喀喇烏蘇蕃名鄂爾宜楚

瑩按羅隆宗一作洛隆宗在巴塘西北八百里五十里類伍齊西南爲鑪城西寧入藏要道

源出衛之刺薩北二百八十里有澤布喀廣四百五十餘里其水西北流百餘里入厄爾几根池池廣一百三十餘里又東北流五十餘里入衣達池

衣一作集

池廣一百餘里從此池轉東南流

一百五十餘里入喀喇池池廣一百二十餘里從南流出名喀喇烏蘇稍東北流四百五十餘里至索克宗城南百餘里出衛境入喀木境名鄂爾宜楚轉東南二百餘里又稍東過羅隆宗城北流三百餘里折南流八百餘里經米喇隆池又二百餘里入怒夷界名怒江自怒夷界南流三百餘里入雲南麗江府界名路江經野人界又南經永昌府及潞江安撫司境流至緬甸入南海按舊輿圖西蕃之西大流沙之南湧出一澤名嘉湖卽喀喇池也蒙古名黑爲喀喇水爲烏蘇

明一統志潞江舊名怒江源出雍望蒙古封爲

四瀆之一

此水大於瀾滄葉榆而色深黑故名其上源出於衛地之布哈大澤淵澄黝墨又多伏流以此爲禹貢之黑水則名稱猶

康輶紀行

卷之四

舊較之指瀾滄葉榆爲黑水者猶爲畧有依據也

瑩按潞江自源至流四千餘里水非小矣自衛之喇薩北行一千一百餘里其地接西寧甘肅外境卽禹貢雍州也自北南流復入衛境一千五百餘里入雲南經麗江永昌二府至緬甸入南海中經喀木雲南古之梁州也然則此水曲折經行於雍梁二州徼外來往三危而入南海脈絡分明與禹貢悉合且喇喀烏蘇之名正爲黑水不惟此水源流具備併可考見大禹時雍梁二州疆域之廣以經釋經是三危確在黑水之南黑水由此入南海非喀木與衛而何耶

右黑水三條

張氏以大金沙江爲黑水固與黃氏同誤而援辨疑錄以甘肅

二州之黑水爲禹貢之黑水又牽合大金沙江而一之謂卽大金沙江之源尤誤按今一統輿圖甘州西有黑水河北流七十餘里入山丹河又北數里有沙河自西南之祁連山二百餘里來會北過高臺縣有擺通河來會北出長城六十餘里名額濟納河又北流七十餘里有滔賴河自肅州之南亦出祁連山北流四百餘里來會稍東北流四十餘里名坤都倫河又分爲二支河入居延海是此河之幹流本山丹河也黑水乃一小支河長僅數十里耳卽山丹河自祁連山至居延海亦不過數百里何足當雍州分界之識域乎况山丹河及黑水皆北流入居延海與禹貢至三危入南海之文顯異得非古今水道變遷之故

康輜紀行

卷之四

十

乎瑩按公羊疏引鄭康成注禹貢華陽黑水惟梁州曰梁州界自華山之南至於黑水也觀此則黑水又在華山之南若以雲南徼外之喀喇烏蘇當之其說亦合總之禹貢明言華陽黑水惟梁州又云黑水西河惟雍州二州一南一西相去數千里皆以黑水紀其疆域則水之大可知導川之黑水明言至于三危入于南海則三危去南海當近而敘三危既宅于雍州之域則三危又不得在梁州此古註所以云三危在鳥鼠之南也然則黑水亘雍梁二州當時導黑水由三危西去使入南海其時水道必有可入之理古今數千年水道變更多矣不得以後世水道疑之也諸說紛紛存之備考可耳

右甘肅黑水
非禹貢黑水

地理今釋按黑水之辨諸家紛如今考地圖禹貢之黑水有三
正不必強合水經注所謂黑水出張掖雞山今甘至於燉煌今

沙州此雍州之黑水也漢書地理志犍爲郡縣南廣注云汾關山

符黑水所出南廣今南溪縣北至棗道入江今敘州府唐樊綽亦以麗江爲

古黑水云羅些城北有三危山羅些城在今麗江府北境其水從山南行上

流出吐蕃界薛季宣謂瀘水爲黑水今打冲河引酈道元說黑水亦

曰瀘水卽若水出姚州徼外吐蕃界中山海經黑水之間有若

水是以麗江之說爲非不知打冲河至大姚縣卽合金沙江

會流入岷江薛氏之說原與漢志相合此梁州之黑水也宋程

大昌以瀾滄江爲黑水李元陽黑水辨亦云隴蜀無入南海之

康輜紀行 卷之四 十一

水惟滇之瀾滄江足以當之而元史載勸農官張立道使交阯

竝黑水以至其國吳任臣山海經注亦以瀾滄爲古黑水此導

川之黑水也蓋雍州之黑水其源在黃河之北梁州及導川之

黑水其源皆在黃河之南有截然不紊者第以張掖燉煌尙在

內地可以尋源而求而推其委不得遂託爲越河伏流之說夫

崑崙爲地軸其山根連延起頓包河南接秦隴直達長安爲南

山黑水自燉煌而南縱可越大河之伏流其不能越河以南之

南山也明矣若狃於雍州三危旣宅之說此是言雍州分域以

內今終南鳥鼠皆在河之南而三危更在鳥鼠之南其與雍州

之黑水又何涉耶然主瀘水麗江瀾滄之說者亦皆以意度未

能確指水之分合不知瀘水麗江源異而流同麗江瀾滄源近而流別分合言之梁州之黑水有兩支而與導川之黑水實出一地也而古未有及之者蓋以二水僻在蕃界隔蔽南山阻奧從古未通中國魏之法顯唐之元奘元世祖之南征邱處機之西游皆繞出崑崙以外歷西域諸國至於滇南總未嘗經其地但從入中國之支流以古今分域配之料約爲某水某水而已今海內一統西南徼外咸入版圖爰遣使臣徧歷其地究源討委寫圖以誌支派經絡瞭如指掌諸家浮說有所折衷矣

右禹貢黑水有三

十八日曲濟嘉木參來見告辭啓行赴察木多余詢其過乍雅康輜紀行

卷之四

三

有無延留答未能定諭以爾數年不歸今過所轄地方豈無公事應部署者惟此次遵旨赴訊應蚤至察木多不便遲延

同丁別駕賞之而去

右曲濟嘉木參啓行

十九日晴霽偕丁別駕發裏塘西行路頗平廣數里過湯泉在道北小岡阜之下有浴池二十里過河有大木橋本年新修者過橋迤邐上山三十里岡巒重疊人馬皆在亂石中行赤棘高丈許叢生遍地崎嶇呈礙艱苦殊甚馬旣屢蹶人輿亦數覆焉衛藏圖識云此山名阿喇栢柔峻嶺層崖日色與雪光交燦今雖四月雪消過半而殘雪日光猶相映射申刻至頭塘在山坡平坦處結屋數間爲往來棲止無人戶惟塘兵數人而已蕃名

其地爲額回奔松館舍歌斜欲圮宿者有戒心焉余與宣太守
捐數十金交黃明府囑修葺之是晚雪無恙

額回奔松

裏塘土司轄地數百里正南百數十里爲瓦述茂子土司又數
十里卽雲南中甸界又三百餘里卽麗江府治矣其西有無量
河卽麗江東入金沙江

右裏塘土司轄地

二十日曉起大雪迷山人馬冒雪而行爲一律云四月今逾半
蠻山雪正飛馬牛毛踏蝟男婦毳重衣怪石欺人立童山讓棘
肥行行明霽色萬里亂光輝四十里至乾海子輿中茶憇自裏
塘至此童山怪石草木全無牛馬皆飢過乾海子半里始見青
草貼地更十數里上下層巒疊嶂樹木交參泉流百匝天日晴

康輶紀行

卷之四

三

霽山上積雪時有時無盤旋五折至刺麻雅山過拉爾塘四山
霽雪全消時而震雷忽雨旋復日出小河迴轉數十道申刻至
刺麻雅熟傲率蕃民十數來迎宿蠻寨中地頗平曠前後蕃民
約二三十戶儼然富饒矣

右刺麻雅

士大夫好爲明哲保身苟不衡以義則孔光張禹譙周馥道之
流比肩接踵於天下矣士大夫好養生之術豈知單豹八十如
處子稽康親著養生論一則終爲虎食一則身遭刑戮乎士大
夫好言先幾避亂余見嘉慶年間江西湖北訛言有亂士大夫
多移家江寧然其故里三十餘年晏然無恙也道光二十二年
英夷舟入長江一時江寧僑寓之家皆紛紛奔走故里喪失殊

多豈不徒多往返耶嗟乎世人營營逐逐無非禍福利害四字
銅結胸中耳苟知死生有命何如省己守義之爲得哉

右明

哲保身當
衛以義

二十一日入山綠澗上下三十餘里皆無草木過嶺乃見深林
密箐水草遍地午刻至二郎灣地頗寬平而破網前後相望人
戶絕少惟塘鋪漢兵三人蠻兵數人而已此非宿站曲濟嘉木
參昨夜止此換烏拉今日宿竹登三壩故同丁別駕止此待之

右二郎灣

丁別駕言嘉慶中歸安袁家滙有村人幼而蠢愚其家不中資
衣食不知好惡卧以美衾皆手碎之或卧豚圈側賊夜竊豚更

康輜紀行

卷之四

十四

爲賊驅其豚使去人莫不以爲愚而弄之然有言必中父本治
酒爲業作酒必問愚者獲利多寡而後置麩蘖十不失一愚者
不識字人或問節氣以指輪算之曰某日當某節氣未嘗不與
歷書符合也有應童子試者問曰某今年入泮否愚者應之曰
來歲已而果然鄉人患火置水龍廟中而鑄其室愚者一日忽
斷其鎖取龍頭出舞於市羣詆之還諸廟不三日市中火災乃
知其異別駕徐訪之見於佛寺中村人方環弄之使觔斗爲戲
愚者年二十許矣體頗豐壯卽於石地上爲觔斗以笨重輒仆
羣大笑爲樂別駕試以何日清明愚者輪其指答曰昨日也果
然若此者其殆隱仙乎余曰是人也蓋誠於天者也有人受天地

之氣而生惟得一則誠誠則明而幾於神矣今夫龜蠹物也然而卜者問之吉凶禍福其應如響鵲小鳥也望氣知人家之衰旺營巢知天風之嚮避物固有然矣是其知也得之於天者純一曷嘗有師授之而勤學之哉惟能葆其純一而不雜以人智故能不失其知彼愚者不識美惡故能有所知惟誠故也使愚者衣服飲食起居一如人有嗜好焉則失其知矣中庸曰至誠之道可以前知釋氏云一入凡情五通俱失

後漢淳于恭家有山田果樹人或盜竊輒助爲收採則有心矯俗非愚者比也

右歸安愚者

萬物之生皆二氣之動使然方其寂也若無所知覺及其動也知覺卽隨之而生飛潛動植之物無不有知非特人與鳥獸昆

康輜紀行

卷之四

五

蟲鱗介也草木之榮枯山峙川流蘊生萬物非其知乎草木其細山川其鉅耳萬物能守其知者惟無七情無情故不以其知徇人人常昧其知者惟有七情有情故不能以其知自保

右守其知者無七情

二十二日登山緣河上下迂折五十餘里過木橋三未刻至立登三壩巴裏二塘交界處也有漠蠻塘兵各數人巴塘熱傲率小蕃來換烏拉是晚彤雲深布雪意甚濃

右立登三壩

三十三日晨興大雪未已犯雪登巴山行三十餘里頗平坦衛藏圖識云上有海子未見下山則青松彌望紅日近午矣地名

松林口一路十餘里穿林而行道旁二樹花一朱一白葉似枇

把花皆一幹數朶每朶攢十數小花狀如臘梅磬口檀心特色
非黃耳詢其名曰達麻花也爲長句以賞之云蠻方風景日日
殊人物詭異形難模千山石樹萬山雪一花如見傾城姝達麻
之種經所無葉如枇杷青更腴朶開合抱花十數深紅淺白聊
可娛檀心磬口牽裳裾臘梅方之色不如老夫倦眼行模糊綠
衣紅袖相迎扶遐荒憐汝苦寂寞野鴿朝暮空飛呼

達麻花

右松林口

未刻至大所塘一作大朔巴塘土司遣蕃目來迎賞以茶物遣
回大所地寬濶水草青肥三面土山山上石壁峭聳奇峯異笋
色多斑駁甚可觀也倚山蕃戶數十家設漢蠻塘兵各數名

康輜紀行

卷之四

六

右大所塘

唐詩人溫李皆得罪時相被擯終身當時至以爲戒目爲輕薄
然考其得罪之由不過語言文字之小故耳令狐綯身爲宰相
不自咎其不學反恨飛卿直言義山乃其至戚又其父所賞識
也綯旣不加存錄反因九日題詩而大恨之此其褊狹伎忌爲
何如論者不責時相之忌才但咎溫李之輕薄是必以貢諛逢
迎者爲厚重載福矣此等議論正由重視宰相輕視人才使令
狐綯而賢者知過能謝更加禮於溫李不當又以二人爲氣節
之士耶若夫狹邪之游纖靡之作乃唐代習俗巨公多不能免
人品邪正固不存乎此也唐文皇纖麗之詩不如隋煬帝長城

飲馬之什而李林甫盧杞之不邇聲色豈賢于郭汾陽白香山
韓偓哉

右溫李得罪時相非其罪

唐人好爲小說率多不見其全宋時載入太平廣記者猶百數十種可見當日文士喜於記載然不甚決擇多出好惡之口不可遽信博學篤志者殆不易得宋以後乃稍決擇然亦不免好惡之偏求其是非得失稱量而書一洽於大公至正者亦寡夫一言爲知徒徇一己之好惡不顧事理是非幸而其書不傳已耳苟其傳之徒爲識者所譏豈非自暴其不知乎載筆誠不可不慎也

右唐宋人小說

二十四日沿溝行寒甚逾大雪山谷邃峯高積雪盈尺樹木交橫亂石遍地泉聲刮耳三十里至山嶺鳥道羊腸殆不足喻也

卷之四

七

下山三十里亦如之人馬疲殆停輿坐石塊折松枝煮澗水啜茗半甌復進迤邐曲屈十餘里過崩寮木有蠻塘兵數人迎於道左又二十餘里乃至小巴冲山谷間結蠻寨七八戶巴塘副土司索諾木袞布率衆蕃目來迎

右小巴冲

二十五日沿山溝行澗水皆西流上下三十里林谷幽窈過大木橋二山谷豁然開朗則已至巴塘矣巴塘地土饒沃青稞小麥併種惟無大米耳天氣暄和四時與內地無異三四月間亦有牡丹芍藥二種余來時花皆過矣地有都司及糧臺文武二員土官正副宣撫司二員正土官以年班入京未回大頭人護

理正土司事副土司索諾木袞布能漢言識漢字堪布來見以乍雅大胡圖克圖從未過此求留住誦經三日整烏拉曲濟嘉木叅來見亦言巴塘僧俗之意許之

右巴塘

自打箭鑪至小巴冲地氣皆寒節近芒種衣必重裘及至巴塘始覺暄暖可著棉衣矣衛藏圖識云打箭鑪外折多山產大黃藥氣薰蒸使人氣喘以余所經不獨折多爲然裡塘尤甚蓋自折多至巴塘乃止良由水性寒重使人氣下之故非關大黃也裡塘有湯泉巴塘亦有之皆地產硫磺與大黃之性相反何嘗數百里皆產大黃耶

右裏塘氣喘不關藥氣

巴塘西卽藏界舊屬拉藏罕有大刺麻寺一座達賴刺麻委堪康輜紀行

卷之四

六

布一名掌理黃教拉藏罕委第巴二名管束地方康熙五十七年護軍統領溫普大兵入境至大朔第巴赴營投誠五十八年獻寨落三十三處土目二十九人蕃民六千九百戶刺麻二千一百人納糧承應差徭五十九年定西將軍至巴塘蕃民竭力隨軍轉運雍正四年會勘界址歸滇歸川歸藏分定疆界於南墩適中之寧靜山頂建立界碑又於喜松工山與達拉山兩界山頂亦立界石山以內均爲巴塘所屬山以外爲西藏所屬雍正七年授巴塘土官札什彭楚克爲宣撫司大頭人阿旺林沁爲副土官頒給印信號紙凡土目二十五名大小頭人四百二十六人蕃民二萬八千一百五十戶刺麻九千四百八十人每

年上納折銀三千二百兩有奇所轄安撫司十一長官司七右
見和泰庵西藏賦注余按康熙五十八年第八巴呈獻巴塘蕃民
六千九百戶刺麻二千一百人至雍正四年僅七年耳乃蕃民
遂至二萬八千一百五十戶刺麻九千四百八十名多逾三倍
蓋初呈獻時猶多未盡也以此見巴塘富庶過裏塘遠矣至今
二塘氣象猶迥不同蓋地氣一苦寒一溫暖故也

右巴塘
規制

武侯五月渡瀘瀘水所入卽今之大渡河也按今地輿圖大渡
河水源出於松潘廳西北二百五十餘里物藏轄漫二土司境
丙南流三百五十餘里爲大金川河南經綏靖崇化章谷三屯
小金川河自東北經撫邊懋功二屯來會始名大渡河西南流

康輜紀行

卷之四

九

七十餘里有巴的河自打箭鑪東北會打箭鑪河東流入之南
經冷邊沈邊二土司境有什丹河自西來入又南流至松林地
土司境有老鴉漩河自西南來入自此乃東流六十餘里有清
溪縣之流沙河自北來入又東流百餘里越雋河自西南來入
東過峩邊馬邊二廳峩眉縣境南謂之陽江又東二十餘里至
嘉定府樂山縣乃入岷江矣蓋大渡河卽古若水瀘水自越雋
南來入之武侯當日南征所渡之瀘水卽此水也故今清溪縣
東北有山土名大相嶺自清溪縣東南至寧遠府有山土名小
相嶺皆以武侯經過得名蓋自成都南行界隔華夷之水莫大
於此故武侯舉以言之若今之瀘州乃在成都東南大江之北

右瀘水通大渡河

若過此而南當云渡江不得云渡瀘矣不知後來何以名州也
甘肅洮州之西三百餘里有西傾山卽禹貢之西傾因桓是來
也又西南一百餘里爲積石山當日導河始此更西南七百餘
里卽喀喇烏蘇河是洮州距喀喇烏蘇河僅千餘里耳黃河在
其北喀喇烏蘇在其南以此爲雍州分界固自瞭然故云黑水
西河惟雍州是可見禹貢時雍州境兼陝甘二省且及青海一
帶羌戎地矣

右古雍州境兼陝甘青海

洮州外河名大夏者以通古大夏國得名國名大夏疑以夏禹
治河自大其國如西海之大秦國也大禹治水功莫盛於西陲
康輜紀行

卷之四

三

故西戎皆稱中國爲夏至周末孔子猶言諸夏及漢武以後窮
兵朔漠匈奴畏之至今蒙古皆稱中國爲漢人唐高宗元宗之
世再下高麗南平六詔武功又莫盛於東南至今東南諸夷稱
中國爲唐人皆從其功之盛者稱之也

右河名大夏

庸蜀羌髳自古列於要服周武王孟津之會八百諸侯有其人
矣大禹塗山之會執玉帛者萬國周末蜀乃不通中國余意蓋
自平王東遷失諸侯始也及秦孝王伐之乃復通始皇因置蜀
郡自是代有增建然猶未盡郡縣之也以今輿圖考之四川總
督治成都府領府十二直隸廳六直隸州八廳六州十一縣百
有十一其大小金川古稱化外者亦置五屯可謂盛矣然北至

龍安西北至松潘西至雅州南至寧遠此外爲土司者二百六十有九土司屬地或大於郡縣豈不以地形險阻種族殊異之故歟今土司之地漢人日漸繁多蕃夷漸慕華風更千百年皆將用華變夷勢使然也又考甘肅九府六直隸州九廳七州五十一縣而土司之地四十二廣西十一府一直隸州五廳十六州四十七縣而土司之地四十六雲南十四府三直隸廳四直隸州九廳二十七州三十九縣而土司之地五十貴州十二府三直隸廳一直隸州十一廳十三州二十四縣而土司之地八十一是知 天朝撫育萬方惟在安其人民初非貪其土地但使靖我邊陲不遽易其風俗卽封疆以內不妨從事羈縻更

康輜紀行

卷之四

三

無論邊徼外矣

右五省土司地制

今輿地圖青海之南有達賴商上堪布刺麻牧場其西二百餘里有班禪商上堪布刺麻牧場地去前後藏甚遠何以牧場在此竊意前藏之亂達賴移居西寧塔爾寺時之牧場也西寧去青海裁三百餘里固宜有之達賴回藏後遂相沿不廢耳傳記未言班禪移居西寧之事何以青海亦有牧場又按圖內肅州之北五百餘里卽瀚海瀚海北五百餘里有額爾德尼班第達刺麻游牧烏里雅蘇台之南稍東三百里有尼魯班禪刺麻游牧又東北四百餘里有青殊克圖刺麻游牧又青海達賴刺麻牧場之南百餘里有察漢諾們罕刺麻游牧其地去甘肅貴德

廳僅一百餘里何刺麻游牧之多也良由西蕃崇信其教所在各以地予之青海一帶距藏邊遠故隨處設刺麻鎮撫猶之設官綏靖邊域耳

右刺麻牧場

乍雅呼圖克圖之去裏塘也堪布率衆刺麻寺餽銀百金茶二千五百劬正副土司餽銀百金茶一千五百劬各鄉蠻民供烏拉牛馬二百四十頭馱載人物外更饋銀五十金茶七百五十劬行過巴塘堪布及衆寺刺麻款住五日復饋以銀茶馬匹正副土司亦然其敬禮之如此余細詢呼圖克圖亦食牛羊衣狐羊諸裘初無異人處惟夜坐不眠所習經典較多耳巴塘刺麻寺衆少於裏塘經板亦在裏塘刷印而來堪布亦如內地方丈康輪紀行

卷之四

三

自三品至八九品視所管寺院刺麻大小多寡爲差

右巴裏二

塘餽呼圖克圖

巴塘四面皆山中開綠野平疇周約三十數里青稞小麥彌望葱秀所居行館依近東山面西正副土司署皆在其北都司無署僦民房居之蠻民數百戶有街市皆陝西客民貿易于此舊有蠻城隍廟神像戎裝近建漢城隍廟及關帝廟其西山一帶則皆刺麻寺糧務署在寺內行館頗高潔可時眺望全塘在目儼如內地心神爲之一怡

右巴塘風景

唐元宗崩于肅宗寶應元年壬寅年七十八上湖當生于武后垂拱元年乙酉中宗景龍四年庚戌討韋氏之亂年二十六睿

宗太極元年壬子八月內禪年二十八開元二十三年乙亥爲
壽王册妃楊氏天寶四載乙酉以楊太真爲貴妃是時帝年已
六十一矣楊氏以乙亥年册爲壽王妃年少亦當十五以上更
十年爲貴妃當亦三十五六歲十五載丙申死于馬嵬蓋三十
七八歲也安祿山出入禁中爲兒在天寶六載丁亥楊氏年未
三十元宗甫六十三歲何其昏聩乃爾耶計楊氏濁亂宮闈八
年而祿山反十年而身死楊氏死元宗年蓋七十二回憶討韋
氏時四十七年耳自古人主一身前後異轍未有如元宗者也
右唐元宗楊妃年歲

狄梁公之事武氏前人議者衆矣皆以反周爲唐大其功或以
康輜紀行

卷之四

三

事武氏爲屈其節未有知其用心所在也余嘗推而論之方高
宗之未崩也親以朝政授之武氏天下稱爲二聖久矣中宗庸
闇武氏蓋深知之故甫立而廢更立豫王夫以母廢不才子別
立一子不可爲武氏罪也其罪在改元立武氏七廟耳然改元
三年固嘗歸政豫王則未有移唐社稷之意也未幾復稱制蓋
睿宗中下之材與中宗無甚大異武氏覺其不能勝任故復自
爲之然後羣小爭進邪言武氏惑之乃大殺唐宗室矣拜洛受
圖矣服袞冕大享神宮矣前後殺三宰相矣除唐宗室屬籍矣
改正朔改國號改宗廟稱皇帝矣然猶以豫王爲皇嗣改姓武
氏固未欲自絕其子不予以天下也是時也唐胄存亡如一髮

耳仗義討罪非無其人前有李敬業後有琅琊王冲越王貞皆舉兵不克則武氏材智實有大過人者矣勢不可爲懷忠抱義之士惟有潔身去耳然身則潔矣其如先帝六尺之孤何哉苟無人焉以其身冒不韙之名委曲調護之則廬陵王及豫王者不喪于武氏必喪于三思承嗣之手唐室不其終絕矣乎昔屠岸賈之攻趙氏也程嬰公孫杵臼皆趙氏之忠相與謀曰殺身易乎存孤易乎嬰曰殺身易耳存孤實難杵臼曰然子強爲其難者嬰乃自埋身滅迹蒙歷艱難卒存趙氏天下皆服嬰之義而大杵臼之功賂賓王之討武氏也爲檄文曰一抔之土未乾

六尺之孤何託武氏讀檄至此瞿然而起是母子天性固未泯

康輜紀行

卷之四

四

也梁公窺其微知天下之猶可爲也故毅然以二王爲己任焉武氏亦知其忠于二王也二王者非他人子固己子也故深諒而信任之卒從其勸召還廬陵王未幾武承嗣死廬陵王爲太子豫王爲相王名分旣正天下人心亦定而梁公之志遂矣所未竟者不及身奉廬陵王卽位復唐國號身先卒耳身不及爲者復薦五人成其志夫何憾乎若狄梁公者卽程嬰杵臼存孤之心不惜屈其身以成義而事勢之難且十倍程嬰焉孟子曰大人者言不必信行不必果惟義所在孔子曰豈若匹夫匹婦之爲諒也梁公可與立矣復可與權非折衷孔孟安能知大人之義乎哉

右狄梁公大人之義

東坡九月二十日微雪懷子由詩岐陽九月天微雪已作蕭條
歲暮心又云白髮秋來已上簪按公是時爲鳳翔府簽判甫二
十六歲乃有白髮之句又病中聞子由得告不赴商州詩云流
年冉冉入霜髭子由時年二十四耳遂作霜髭語耶余向舉杜
韓二公詩文皆以壯年作老人語此則未及三十之年而已如
此蓋坡公是時方與陳公弼不洽子由又爲安石持告敕久之
不下大都牢落昂藏之言不必實有其事與杜韓微不同也

右坡公少
年作老詩

宋仁宗時王倫及羣盜剽掠淮南將過高郵知軍晁仲約度不
能禦諭富民出金帛具牛酒使人迎勞且厚遺之盜悅徑去不

康輜紀行

卷之四

五

爲暴事聞樞密副使富弼議誅仲約參知政事范仲淹欲宥之
爭于帝前弼曰盜賊公行守臣不能戰守而使民醵錢遺之法
所當誅不誅則郡縣無復肯守者矣仲淹曰郡縣兵械足以戰
守遇賊不禦法所當誅今高郵無兵與械雖仲約之義當勉力
戰守然事有可恕戮之恐非法意帝釋然從之時歐陽修爲諫
官言臣竊見近日盜賊縱橫蓋由威令不行如淮南一帶官吏
與王倫宴羣民金帛獻送開門納賊道左參迎苟有國法豈敢
如此而往來取勘已及半年未能斷遣遂致張海等官吏依前
迎奉順陽縣令李正已延賊飲宴宿于縣廳恣其劫掠鼓樂送
出城外其敢如此者蓋爲不奉賊則死不奉朝廷不死所以畏

賊過于畏國法伏望陛下勿行小惠以誤大事又言臣聞議者猶欲寬貸此由權要之臣多方營救不思國體但植私恩惟陛下以天下安危爲計出于聖斷以厲羣下其晁仲約等乞重行朝典瑩按慶歷君臣極一時之盛而仁宗寬厚又懲遼夏用兵無功反增歲幣積弱之形已成遂一切爲姑息之政耳范公寬厚一德曲貸有罪不可謂非賢者之過也是時韓公不在朝中使其在朝當與富歐同議惜方巡邊希文一意弛刑宋之終于不振也宜故長編載仲淹告弼曰吾與公在此同僚之間同心者有幾而輕導人主以誅戮臣下它日手滑雖吾輩亦未敢自保也此恐傳聞之言似不足信若爾則范公竟以私心廢法矣

康輶紀行

卷之四

美

更成何語耶雖然當時亦僅有之不誅而已未以其克全境土爲功而賞之也以仁宗希文之寬厚猶不出此此北宋所以猶能立國也歟

右宋代弛刑

明嘉靖十二年閣臣夏言樞臣王憲等議西域稱王者止土魯蕃天方撒馬兒罕如日落諸國稱名雖多朝貢絕少弘正間土魯蕃十三人貢正德間天方四人貢稱王者率一人多不過三人餘但稱頭目而已至嘉靖二年八年天方多至六七人土魯蕃至十一二人撒馬兒罕至二十七人今土魯蕃十五王天方二十七王撒馬兒罕五十三王實前此所未有弘治時回賜駝書止稱一王若猶撒馬爾罕事類答王號人與一赦非所以尊

中國制外蕃也蓋帝王之馭外蕃固不拒其來亦必限以制其
或名號僭差言詞侮慢則必正以大義責其無禮今謂本國所
封何以不見故牘謂部落自號何以達之天朝我槩給以救而
彼卽據敕恣意往來恐益擾郵傳費供億竭府庫以實谿壑非
計之得也帝納其言國止給一敕且加詰讓示以國無二王之
義十五年入貢復如故甘肅巡撫趙載奏諸國稱王者至一百
五十餘人皆非本朝封爵宜令改正且定貢使名數通事宜用
漢人毋專用色目人致交通生釁部議從之余謂外蕃之敢爲
姦詐欺中國者以中國無人留心徼外事也苟每因其來有人
焉訪其山川疆域國制民風互相考校久之必得其實則彼一

康輜紀行

卷之四

三七

有姦欺我有所據以折之彼知中國有人自可銷其邪慝惜乎
明代諸臣徒知防其詐僞而不知講求方畧內而中樞外而邊
臣皆不習地形不曉夷情一旦有事惟相與震驚如鬼魅雷霆
以爲不可究詰罕不望風披靡者深可悼歎也夫明史言永樂
十三年使人陳誠自西域還所經哈烈撒馬兒罕別失八里俺
都淮八答黑商迭里迷沙鹿海牙賽藍渴石養夷火州柳城土
魯蕃監澤哈密達失于卜花兒凡十七國悉詳其山川人物風
俗爲使西域記以獻故中國得考焉是明初猶有留心此事者
後乃絕少陳誠之書亦亡修明史時檢討尤侗撰外國傳徒知
鈔襲王圻續文獻通考而王圻又本于明外史今明外史四庫

康輜紀行卷之五

桐城姚瑩展和甫

本朝武功莫盛於西北自內外蒙古青海回疆西藏皆入圖籍
學人皆得以披考之矣惟東南島夷雖見四裔考及傳記苦不
明了海國聞見錄海島逸志頗有圖說亦但據海船所經圖之
而海岸諸國及在陸諸國何者接壤孰爲東西孰爲遠近無從
知之幸有西人艾儒畧南懷仁所刻坤輿圖可以得其形勢蓋
卽利瑪竇萬國全圖而爲之也惟方音稱名與中國傳說諸書
各別某卽某地殊費鉤稽道光二十二年奉 命卽諸夷囚

問英夷及俄羅斯遠近當以夷酋顛林等所繪近海諸國地名
康輜紀行

卷之五

形勢錄供爲說覆奏倥偬軍旅之中未能詳加攷訂也第就其
所繪圖取海國聞見錄與南懷仁二圖校之形勢實相符合嘗
欲以此三圖參互攷訂於其地同名異者逐一詳辨之旋爲北
逮不果友人邵陽魏默深得林尙書所譯西洋四洲志及各家
圖說復以歷代史傳及夷地諸書考証之編爲海國圖志六十
卷可謂先得我心余嘗得英夷圖書數部皆方志也苦無人翻
譯覽之茫然顛林言伊國海船無不賚方志以行蓋備風飄至
未經之國以所見天文度數及人物山川稽之可知其爲某國
也倘至粵中以其書覓人譯而出之不亦善乎

右外夷形勢當考地

圖

海國圖志卷之五

七椿園西域聞見錄余三十年前卽見之所錄外蕃之國十八
曰哈薩克曰布魯特曰安集延曰博羅爾曰敦罕曰溫都斯坦
曰克什米爾曰巴達克山曰退木爾沙曰沙關記曰塞克曰鄂
羅斯曰控噶爾曰郭罕曰退擺特曰轄里薩普斯曰哈拉替良
曰布哈拉絕域之國十五曰瑪轄提爲一大國曰安他哈爾城
曰看他哈爾城同一部落曰賽拉斯城曰查爾丹衣城同一部
落曰噶拉特城曰查納阿拉巴特城曰摩勒城同一部落曰烏
爾古特雅爾爲一部落曰盤家戡特城曰帕爾海城同一部落
曰巴喇哈爲一大國曰科罕爲一國曰阿穆爾城曰哈拉多拜
城曰巴拉城曰哈喇他克城同一部落曰噶爾洗爲一部落曰
康輜紀行

卷之五

二

薩穆曰阿拉克曰哈他木曰阿諦各爲一國曰扎拉巴特城曰
色里丹衣城曰別什克里城曰阿色里巴拉城同一部落余按
外蕃諸國惟溫都斯坦及克什米爾在葉爾羌西南多江河近
通海洋時有閩廣商船至其地餘皆在其西北最大者爲鄂羅
斯鄂羅斯卽俄羅斯東北界海南鄰中國西北鄰普魯社東西
距二萬里南北千里至三千里不等以南懷仁陳倫炯顛林三
圖觀之已接近西洋諸國矣溫都斯坦克什米爾二國所通之
海蓋卽南海其地在印度與英夷所據烏鬼之地孟加刺及望
邁等處相近克什米爾卽陳倫炯圖內之克什米彌也其絕域
諸國中以瑪轄提巴喇哈薩穆阿拉克爲最大而瑪轄提之銅

歐薩穆之居室修潔阿拉克之人多巧思皆類西洋人其爲地近西洋諸國又可知矣所言阿諦國人長三四丈婦女一如常人則又卽海國聞見錄所言之長人國也惟言俄羅斯西北又有控噶爾國地包俄羅斯外云云大謬松相國及魏氏書皆辨正之

溫都斯坦之溫當依今會典作痕都斯坦

右西域門見錄

七椿園謂同人文字有醫藥之書有占卜之書有堪輿之書有前代紀載之書有各國山川風土之書余嘗至英夷舟中見其酋室內列架書籍殆數百冊問之所言亦與同人相似而尤詳於記載及各國山川風土每冊必有圖其酋雖武人而猶以書行且白夷泛海習天文算法者甚衆似童而習之者蓋專爲泛

康輜紀行

卷之五

三

海觀星以推所至之地道里方嚮遠近必習知此乃敢泛海船縱所之也吾儒讀書自負間以中國記載或且茫然至於天文算數幾成絕學對彼夷人能無泚然愧乎

右外夷講圖書

住裏塘二十餘日食無蔬菜間有爲豆腐者四方三寸值銀二分或易以黃烟一包余與宣太守丁別駕隨行弁兵輿夫丁役殆百人月屠一豕而分之或有餽蔬菜者皆賚自他處數百里外及至巴塘則有青菘蘿白窩笋可日充庖饌矣有河魚尾可一二筋猪肉可間日市買羊亦壯時近端午富都間餽食物蒸豚熟雞外猶以青菘蘿白窩笋爲禮居巴塘者亦不能食此物也巴塘有售木耳者甚肥而脆較內地白耳黃耳尤美產巴塘

所屬之空子頂每觔值銀一錢五分

右巴裏二塘食物

南懷仁所刻坤輿全圖本爲二圖每圖圍圓一丈五尺國名島名山川人物風俗皆注之字細如蠅頭余取其國土山川之大者縮爲小圖臺人併陳倫炯顛林二圖刻之附余覆奏顛林圖說矣其艾儒畧南懷仁諸說余亦爲錄出意欲取凡外域之書皆萃刻之名曰異域叢書俾究心時務者有所考鏡而見聞未廣尙待蒐討今魏默深有海國圖志之作余可輟業矣

坤右

輿全圖

衛藏圖識載西藏外蕃民部落一曰阿里噶爾渡在藏地之西與後藏扎什倫布三桑接壤卽古北印度屬也其蕃民帽高尺

康輿紀行

卷之五

四

餘尖其頂類回子帽形以錦與段爲之緣不甚寬頂綴緯婦人帽如笠以珠下垂前後如旒密遮面項著圓領大袖衣繫褐裙見官長不除帽惟以右手指自額上念唵嘛吽者三余按英夷見其國王冕冠以手拔其額上毛三莖投之與此意同卽稽顙叩首之意爾阿里部落地不小於後藏在葉爾羌南後藏之西今輿圖有之二曰木魯烏素部落在藏之北稍東與西寧接壤余按今輿圖前藏東北駐藏大臣所轄三十九族之外逾阿克達木山北三百餘里有木魯烏蘇河西自巴薩通拉木山東入玉樹土司界此所云木魯烏素蕃民似卽其地以烏蘇爲烏素音之訛也然自此東至西寧尙一千數百里中隔玉樹土司土

爾扈特青海諸地謂與西寧接壤者玉樹以東皆西寧大臣所屬耳三曰布魯克巴部落在藏地之西南本西梵國屬雍正十年始歸誠其地和暖物產亦與中國相似南行月餘接天竺國界其蕃民披髮裹白布如巾憤然著長領褐衣披白單手持念珠婦女盤髮後垂加以素冠著紅衣繫花褐長裙肩披青單項垂珠石纓絡圍繞至背俗皆皈依紅教崇佛誦經余按此言南行月餘接天竺國界似卽東印度也蕃民頭裹白布類白頭回子但回子不奉佛教未知孰是四曰狍猯茹巴野人在藏地之南數千里其人名老卡止荒野蠢頑不知佛教嘴剖數缺塗以五色性喜食鹽不耕不織穴處巢居冬衣獸皮夏衣布葉獵牲

康輜紀行

卷之五

五

並捕諸毒蟲以食衛藏犯罪至此者解送怒江羣老卡止分而啖之余按旣云怒江則與緬甸鄰矣怒江有怒夷不知卽此種否但藏地治囚死罪旣送蝎子洞何又越數千里解送狍猯耶此說恐有悞五曰巴勒布卽巴爾布亦名別蚌子在藏地西南與聶拉木接壤

原注卽尼雅爾木

計程幾兩月天道和暖產稻穀蔬果

紬段木棉孔雀向有三罕一曰布顏罕和泰巷西藏賦作布彥二曰葉楞罕三曰庫庫木罕雍正十年遣使內附嗣爲其族廓爾喀所併其蕃民皆雍髮蓄小辮聯鬢短髯似西寧回鶻額塗白土三豎眉間塗紅土一丸用金珠鑲花墜兩耳以布纏頭賤者以青貴者以紅著青白色小袖衫以布束腰踏尖頭革鞮佩

短刀狀如牛角挽黑漆藤牌徑約三尺婦人披髮跣足鼻孔穿金銀圈亦梳洗尚潔乾隆五十三年廓爾喀酋喇納巴都與西藏以交易構兵六師遠涉震讐投誠遣使入貢至今已五十餘年貢道由川入陝至京師川人猶稱爲別蚌子沿其舊也廓爾喀在後藏正南聶拉木及濟隴界外其東北爲哲孟雄作木朗洛敏湯三部皆爲廓爾喀所并其南卽東印度也今爲英吉利所據魏默深云廓爾喀界西藏及俄羅斯攝兩大國之間故內貢中國亦兼貢俄羅斯近日英夷西與俄羅斯構兵爭達達里之地其地橫亘南洋俄羅斯得之則可以圖併印度故與英夷血戰雍正五年俄羅斯攻取西藏西南五千里之務魯木以其

康輶紀行

卷之五

六

地尙佛教遣人至中國學刺麻當卽與廓爾喀相近余按魏此言恐悞俄羅斯攻取之務魯木在西藏西南五千里外蓋西北印度之間其中尙隔中印度東印度今皆爲英夷所據廓爾喀何由越英夷貢俄羅斯耶乃謂近俄羅斯非也

右西藏外部落

衛藏圖識又云由後藏塞爾地方行十餘日交白木戎界再半月至宗里口山崖壁立往來者必以木梯度之又數日始至白木戎住牧地所屬種類繁多一名蒙身著布衣不遵佛教一名總幼時卽以五色塗成花面一種名納昂男女俱不著衣禪下以白布纏之卧時以木爲枕一種名仍撒男著短衣齊膝婦亦以布遮其下重著禪不著上衣惟白木戎男婦皆披藏綢偏單

行坐必佩刀其地和暖出產稻菜青稞豆麥蔬菓大羴羴羊大耳猪崖羊野象獨角獸亦呼爲小西天地連朱巴中以巴隆江爲界白木戎東至朱巴南至西天烏盆子西至白布北至日蓋子日蓋子者札什倫布仍仲寧翁結巴寺之後山也由白木戎西去十餘日交小西天界再行十餘日始至小西天從此登舟涉海約半月卽至大西天矣余按此言白木戎四至之界殊不可曉如云北至日蓋子卽札什倫布仍仲寧翁結巴寺之後山旣以仍仲寧翁結巴寺後山爲其北界則白木戎當在山之南矣山南卽後藏東西甚廣何處著白木戎耶此山長短未知若何以意度之白木戎當在後藏之西南然後藏之西爲拉里噶

康輶紀行

卷之五

七

爾渡南爲廓爾喀白木戎更在此二國之西南去仍仲寧翁結巴寺遠矣何得以寺之後山爲其北界乎此條上文但言自後藏之塞爾地方行十餘日至其界不言西行南行按塞爾爲後藏極西南邊界有賽達爾山在濟隴西八百餘里南卽廓爾喀也然則白木戎者其在廓爾喀之西北乎大約作衛藏圖識者未及見今輿圖第就所聞言之故有未確也此書本之四川通志及無名氏西域紀事西藏志二書皆抄本其中傳寫之訛在所不免馬少雲於乾隆末年以幕友刪采成書爲當時行軍之助盛梅溪從父官於打箭鑪復徵以所聞固不可以學人攷訂諸書論之也討論之事豈不有待於後人哉

右小西天
大西天

歷代正史外夷列傳及諸方志皆必詳其山川人物風土者外夷言語不通文字各異且古今地名改易惟山川人物風土不易故以此志之雖千數百年後萬數千里外猶可舉辨習其山川則知形勢之險易習其人物風土則知措置之所宜非如文人詞客徒資博雅助新奇也故留心世務者皆於此矻矻焉

右詳考外域風土非資博雅

今達賴刺麻爲十一輩其十輩於道光十六年圓寂相傳達賴刺麻每於圓寂時先示人以降生之處其弟子大堪布往訪得之小兒初見卽能相識乾隆中乃發金瓶至藏貯數小兒名掣簽以防作僞圓寂後駐藏大臣行文各路民間有呈報生子靈異者或有徵驗藏內則遣大堪布噶布倫持達賴生前常愛用之物數事雜以他物試之其兒指取不爽或見堪布出一二語乃臨圓寂時事則令其父母攜至德慶

康輜紀行 卷之五

八

距前藏一
站地名

如此者或一二人或三四人駐藏大臣覆驗擇日以金瓶掣籤前七日各大寺刺麻虔誦經幫辦大臣至大招行禮用牙籤書各小兒名如其數人各一籤彌封貯瓶內蓋之駐藏大臣行禮啓蓋掣取其一對衆折封旣知爲某小兒名則率衆至德慶迎入大招堪布日夕守護具奏入呼畢勒罕册

上命章嘉呼圖克圖至藏照料坐牀六歲學經七歲受小戒卽學禪坐不令臥藏內公事皆班禪或呼圖克圖代決十六歲乃自理事

達賴刺麻有金印玉寶其金印文曰

敕封西天大善自在

佛統領天下釋教普通瓦赤拉咀喇達賴刺麻之印玉印文同惟不稱印而稱寶又有金冊玉冊玉冊長六寸餘寬約四寸頁厚二分邊刻龍文面書

敕封達賴刺麻玉冊其字四體前漢文次唐古忒文次蒙古文最後清文國書右行實則先清文次蒙古文次唐古忒文最後乃漢文也冊凡十五頁不聯金冊大小如之亦十五頁而聯其腦如展書者矣皆紫檀座盛班禪額爾德尼有金印金冊無玉印玉冊

右達賴刺麻學金瓶

達賴刺麻之下有二呼圖克圖一爲濟隆二爲第穆皆以所轄地名稱之濟隆在後藏之南第穆在工布又有二那門汗或作

康輜紀行

卷之五

九

諾們罕一爲榮增那門汗榮增者梵言師父爲達賴授經之師也一爲噶勒丹錫呼圖薩瑪第巴克什那門汗其人名阿旺札布巴勒楚勒齊木洮州人先時在京師以前輩達賴圓寂至藏爲那門汗代理賞噶勒丹錫十二字名號道光二十四年駐藏大臣奏革之向例達賴圓寂以班禪或兩呼圖克圖及那門汗代理呼圖克圖較尊那門汗次之阿旺札布巴勒楚勒齊木前後代理達賴事二十餘年跋扈不法十輩達賴刺麻之死藏人洵洵言其謀毒堪布及衆刺麻羣訴于大臣事無左驗莫能究也有不服者更以抵罪阿旺札布巴益驕黨羽日衆厚結大臣以自固至是敗竄黑龍江

右西藏大蕃僧

西天大善自在

藏中管理寺院講習經典之僧官皆名堪布最大者曰總堪布次曰通巴堪布達爾罕堪布品級大小有差札薩克三人乃濟隆第穆兩呼圖克圖及那門汗理事之大僧官也歲琿者達賴刺麻起居之內侍也其次曰森琿又次曰曲琿職司經卷又次曰孜仲職司熬茶歲琿以下皆堪布之有職事者卓尼爾達賴之傳事者也達賴刺麻山上貯金銀緞疋珍寶之內庫曰商上主庫之僧官曰商卓特巴曰仔琿皆四品商卓特巴本卽倉儲巴以諸處皆有故特異其名其主徵收者曰業爾倉巴五品主刑名詞訟者曰噶厦曰協爾幫五品主文書者曰大中譯六品曰小中譯七品通傳譯語者曰羅藏娃主馬廐者曰達琿六品

康輜紀行

卷之五

十

分管地方曰希約第巴曰郎仔轄第巴皆五品掌戶口冊者曰密琿五品主兵者曰戴琿次曰加琿次曰甲琿次曰定琿代達賴理事者曰第巴統理兵馬刑名者曰噶布倫又作噶隆三品噶布倫凡四人格隆者戒僧也格隆之熟經典者曰格喜修行未深初轉一二世者曰沙布倫通稱刺麻弟子曰托音俗官初入籍者曰東科爾又有邊缺大營官小營官皆主地方及兵事其仔琿商卓特巴噶布倫有缺駐藏大臣會同達賴刺麻選擬正陪二人請旨補用餘皆會同揀放他如管門管草管猪

糶帳房牛羊廐諸職事均聽達賴刺麻自用之乾隆五十七年

大學士福公奏定其制

右西藏僧俗官名

大善日錄

五月五日庖人具雞豚鮮魚蔬菜爲饌蠻中不易得也申刻雷
雨一陣遙望山色空濛麥田青秀如在成都郭外作一絕云輕
雷飛雨麥翻風山色雲光態不同憶向成都行綠野幾人簷笠
在空濛

右巴塘午日詩

初六日巴塘啓行初上小山路尙迤邐十數里後則登大山人
牛曳駕屈曲崎嶇下臨長河險甚四十里至牛古停輿茶憩片
刻山下河益深廣卽今輿圖內之巴楚河西流入金沙江衛藏
圖識謂卽金沙江者非也河干有小木舟一皮船二蕃人乘皮
船順流而駛作皮船行云皮船形製如方鞋木口籐腹五尺裁
受人三四一短楫並舟繩貫行能借山高夾水湍流疾頃刻已

康輜紀行

卷之五

十一

過峯千迴哈呀大石偶擊撞回旋輕輦無驚猜溜筒雖奇尙險
絕此物穩迅誰所開讀書蚤年想奇製天使譴謫殊方來殊情
詭物飽經見賦詩老矣慚非才沿山逐河又五十里至竹巴籠
宿所住蕃樓面山俯臨大河斜陽方照景物如繪

右皮船

初七日渡河登山仍傍河行崩崖下亂石如劍鋒森立陟降之
路一縷蜿蜒不能無恐四十里至公拉河稍淺輿人涉水而過
余與丁別駕皆乘馬渡水及馬腹憩古廟中觀四壁畫神佛鬼
物猙獰怖人更換烏拉西進河轉東流乃不復見山谷窈深樹
木叢雜頗似麻格宗而險仄殊甚五十里至空子頂山巔石盡
綠草如茵黃花滿地蠻寨二三十家景物閒適綠鸚鵡數十飛

鳴蕃女耕夫雜行麥隴菜畦間恍如桃源雞犬別有天地矣
空子頂一小沙彌甚聰秀年甫十二已雜髮數載其父爲蕃官
甚憐愛之爲淨室於家供諸佛像延僧教習經典擊鼓鳴魚誦
聲清朗可聽檻外綠鸚鵡時來飛遶若有知者爲二絕句贈之
云善財幾歲得無生十地初叅欲問名一隊綠衣飛不去朝朝
檻外聽經聲其二云殊方政教不相如貴異還同釋與儒若向
中華求俊秀老夫合送五車書

右空子頂二條

初八日空子頂啓行山路頗寬四十里至莽嶺勢益平遠遙望
嵐光不斷地亦坦曠河流清淺綠草黃花如舖如襯馬蹄輕輦
如行沙堤沿途楊樹相望景物喧麗牒巴熱傲迎於道周停輿

康輜紀行

卷之五

三

眺覽幾忘身在夷地矣爲一絕云黃花貼地草如茵平遠山光
欲笑春怪底輕寒風撲面雪峯數點又迎人衛藏圖識言空子
頂山峻夾壩出沒莽里龍新山多積雪余所見殊不爾惟山外
數峯殘雪而已

右莽嶺

西行十餘里過邦木設蠻塘汛於此巴塘土司所屬麻本

營官名

之弟昂朗率蠻兵鎗馬來迎年十七八翦髮覆額紅呢大帽綠
袍圓領窄袖佩刀束金帶儀容甚都跪獻茶果卻之過此則山
形聳峻矣數里躋其巔復寬衍峯巒秀複卽所謂寧靜山也迤
邐久之見雍正五年所立界碑山以東爲川轄山以西爲藏轄
碑裁二尺字已漫滅巴塘有巡兵數名於此山大而長東向一

山如屏南北各起一峯翼之勢如龍虎朝拱內地自打箭爐至此未有若此山者宜以寧靜得名也

右邦木寧靜山

裡塘至藏中間最大之水有二一爲金沙江其上游自木魯烏素河東南流爲布壘楚河又南流至寧靜山而東有巴楚河自東來入巴塘以此得名又南爲金沙江東南至雲南北入四川合岷江此水之環流向內者也一爲瀾滄江其上游自類伍齊北之匝楚河南流歷察木多乍雅江卡過寧靜山爲瀾滄江西南流貫雲南至交阯入南海此水之環流向外者也寧靜山在二水之中前人於此立界有以哉

右金沙瀾滄二江分川藏界

下山迤南十餘里卽南墩達賴刺麻設台吉於江卡南墩其邊康輜紀行

卷之五

三

界也合吉三年更替現爲五品蕃營官俄楮班角署台吉事自江卡來迎率蕃目照料入境烏拉厚賞之

南墩爲川藏適中之所蕃民百餘戶有行館一漢人寺一屋覆以瓦每年秋閒巴塘察木多兩地客民雲集貿易於此齋藏圖識所云如內地廟會是也通志作滿多塘謂卽南墩有老堪布閉關習靜四十餘年蕃人崇信之貨價高下行事吉凶皆取決焉今逾九十矣僕人往問乍雅兩呼圖事云甚難十月可安靜

回省須歲盡也

其六之水

一

金

其土

是夜月色甚皎潔星斗爛然忽念伯兄兒輩悽然有異域之感爲一絕云浮渡龍眠未有期錦江春色亦迷離白頭中夜徘徊

處寧靜山前月半規

右南墩三條

五正萬香書古

初九日傍山西行五十里至古樹坡路平坦間有石山巖崩自南墩至此山下皆可耕種一路青蒨地氣暄煖故也遇巴塘糧務錢明府自乍雅查營餉返言宣太守二十六日過乍雅曲濟嘉木叅昨日至江卡古樹登山盤陟十數里而下又十餘里至普拉有行館可棲地亦沃衍與南墩古樹同沿途蠻塘舉號火以迎若烽燧然按古西域記云塞外無驛郵往往以烽代驛玉門關外有五烽苜蓿烽其一也此其遺法歟烏拉皆蕃民供役刺麻無多圖識云刺麻供役以達賴刺麻所轄耳

右古樹

初十日過河山高水遠彌望清淑之氣使人心神俱曠隨行兵

康輶紀行

卷之五

十四

僕於平原中縱轡馳騁人馬爭健不覺壯念忻然口占云萬里關山度險巖衰年未肯負須眉平原淺草馳新馬一片愁心付健兒六十里至江卡有守備把總各一員與合吉駐此負山臨河蠻民百數十戶有刺麻寺地平曠對山下蠻民亦數十戶相望自古樹至此川原平沃開墾可得田萬頃足養數萬人非裡塘地寒可比惜蕃戶人稀所墾僅足終歲之食而已內地生齒日繁地不加闢觀此能無不均之歎

右江卡

西藏額設馬步兵六萬四千內分刺薩馬兵三千後藏馬兵二千阿里馬兵五千裸壩馬兵一千黨子拉雜浪木錯諸地黑帳房蒙古共馬兵五千前後藏拉里共步兵五萬皆唐古忒與蒙

古之兵也散在民間征調有時無常餉乾隆五十七年改定前
後藏有常餉馬兵三千惟前藏札什布城駐綠營戍兵六百餘
名三年更替統以遊擊外江孜一守備定日一都司道遠餉鉅
故不能多設戍兵僅備彈壓而已昔新疆之設也大小名城唇
齒相接將軍參贊辦事領隊大臣提鎮數十員副將以下將備
數百員哈密駐兵一千巴里坤駐攜眷滿兵一千綠營兵三千
烏魯木齊駐兵五千三百伊犁駐攜眷滿兵三千八百應役遣
犯二千其環列惠遠城者巴彥帶駐兵一千九百博羅他拉駐
察哈爾攜眷兵一千他爾奇城烏哈爾里克城駐屯田綠旗兵
二千六百流犯千餘伊犁河南八堡駐攜眷席伯兵一千以上

康輜紀行

卷之五

五

伊犁凡滿蒙漢兵一萬三百而攜眷者五千八百人又遣流犯
漢人應役者三千撻拉巴哈台設屯田漢兵一千滿洲蒙古輪
班兵一千五百闡展駐兵三百五十哈喇沙拉屯田防兵二百
庫車城守兵三百烏什滿兵二百漢兵一千葉爾羌滿兵三百
城守漢兵六百五十有五喀什喀爾滿兵二百五十漢兵二百
五十以上各城滿漢兵又五千九百七十餘人此皆客兵也其
回城本地之兵不與焉今前後藏自唐古忒兵外駐防綠營兵
僅六百有奇蒙古駐防亦不過三十九族而已所恃者唐古忒
習於佛教柔順易馴耳然無事之時固爲我用一旦有事能保
其心不異耶自來駐藏大臣加意戍兵惠愛之無不至定例官

兵姦民婦有罪惟西藏戍兵許僱蕃婦服役葢所以慰遠戍者之心也近歲議者以爲戍兵姦生子日漸蕃衍將漸成其種類嚴禁革除然戍兵生子皆內地種人如果繁衍是變蕃人爲我族類我之利也何謂成彼種類乎新疆滿蒙漢兵旣衆復令攜眷以往而召墾屯田亦皆用眷戶是固欲其蕃衍矣更以流遣應役故回城有事皆得其用夫罪人以我同類尙得其用况戍兵之子乎昔西洋夷人貿易廣東例不許其住眷恐有滋生於我不利也近時英吉利求五處馬頭弛我之禁必以許其攜眷爲約葢欲滋種於中國矣夷至中國猶謀增其種我在異域反自弱其人意殆別有所爲非顛蒙所能喻也

右西藏戍兵

康輶紀行

卷之五

七

凡人莫不願爲君子惡爲小人今頌人以公忠未有不喜責人以私佞未有不怒者然往往終身私佞而自不知此小人所以名也古人之事君也所寶惟賢不市已恩所退惟不肖不避己怨故大臣舉用不使人知而受舉者亦不謁謝葢市恩則望人之私報謁謝則爲人之私人也世安有君子而望人之私報甘爲人之私人者乎蕭何刀筆吏也舉韓信不遺餘力未嘗以爲信德及信有怨望復爲呂后謀誅之張安世嘗有所薦其人來謝安世大憾以爲舉賢達能豈有私謝絕弗與通李光弼固郭子儀所薦也然二將實不相能何嘗以薦引加厚他如婁師德之薦狄仁傑王旦之薦寇準狄與寇二人初不之知此皆唐宋

以來賢將相也後世一爲舉主則師生名誼不惟終其身且延其世何怪楊復恭罵唐昭宗爲負心門生天子乎夫師者必其人文章德行道義可爲師法故以師事之非師其名位也唐以禮部試士士之得舉者皆稱門生猶未以師禮事主試之人主試者亦不盡以弟子待所舉之士也若因感遇知己不忘舊恩則存乎其人而已及乎宋世乃有以主試所得士必當私報否則以爲荒莊者相習至今雖深明古義者亦不能免俗甚乃師生誼重君臣之義轉輕寧忤天子而不敢忤大臣寧負朝廷而不敢負私室以爲國求賢之大典竟爲植黨營私之善計私門之害國家甚於朋黨是可深歎也矣然則師生之誼將遂廢乎

康輜紀行

卷之五

七

曰曷爲其可廢也誼主於愛君子之愛人也以德知己之感誼何可忘惟舉主以公忠報國進德修業望其門生門生亦以公忠報國不隕名德望其舉主則相得益彰師生之名實乃稱耳夫舉主以得人報其君門生卽以報國家者報舉主誼孰有大於此者哉若世俗報施之事患難相急之情則一飯猶不可忘知遇之感不待言矣私不廢公乃可謂之君子焉爾公義私恩辨之不可不哲也

右師生名誼當辨公私

人在貧賤患難之中忽有人周其困乏出之泥塗烏能無知遇之感然苟不擇而受之是妄以身許人也倘彼有所深求安知異日不大受其累乎蔡伯階曠世逸才猶失身於董卓荀文若

失身曹操旣悔之而死此皆賢者而不能免無怪後世比附大
姦身敗名裂者不絕於史書也孟子曰志士不忘在溝壑諺曰
丈夫不受人憐可不三復斯言乎

右私恩不可妄受

郭汾陽以元宗天寶十四載乙未始爲朔方節度使是時安祿
山已反歷事肅宗代宗德宗卒於建中二年辛酉前後二十七
年常以藩鎮將兵於外以時入朝而已雖加尙書令而未嘗受
蓋所事皆中主李輔國魚朝恩用事於內元載依附之以固其
位汾陽若爲相在朝力未能誅必且不安其身其時外患不已
故寧將兵於外以重朝廷而鎮撫四夷中外倚之然後社稷以
安身名俱泰夫智大勇洵非他人所能及也若夫身引重兵入

康輜紀行

卷之五

六

清君側此權臣所爲豈忠純若汾陽者肯出此乎雖然唐之郭
汾陽宋之岳忠武皆純忠也幸乃爲汾陽不幸乃爲忠武若高
宗者其又唐肅代德三宗之不若哉

右郭汾陽不肯居朝

往讀佛經中多梵語不可曉唐僧元應一切經音義多所解釋
又有佛爾雅一書嘗見之矣衛藏圖識載蠻語一卷頗近梵語
有可通釋者今採之爲蕃爾雅十九篇以資考證備方言

釋天曰浪天也尼嘛日也大瓦一曰達哇月也嚙兒嘛藏曰宿
米星也真藏曰風包雲也托藏曰音獨雷也律電也八木藏曰
味霜也味哇雪也木罷霧也攷爾罷露也岔耳罷雨也謝耳哇
電也弄風也毒哇烟也尼嘛貢日出也尼嘛浪所日落也達哇

貢兒月出也達哇浪索月落也八哇桑金星也卜耳不木星也
叭巴水星也迷墨兒火星也水巴土星也拔息拔霜降也弄浪
風起也弄拉風住也半浪虛空也擢音法界也浪當天晴也浪
簇天陰也眞秃雲厚也眞索雲簿也岔約有雨也岔滅無雨也
弄達耳風幔也納巴拉風寒也尼嘛波日照也尼嘛交日遮也
釋地曰薩地也只頂世界也甲息皇圖也甲亢天下也育密
中國也薩剎地方也出一曰楮水也迷火也奪石也拉一曰喇
山也杰嘛沙也江錯海也出稱江也出窩河也出迷泉也稱罷
井也姜牆也喇瓦園也朗道也散罷一曰三壩橋也零長也同
短也地零遠也同他近也丁饒深也沒饒淺也托高也慢低也

康輜紀行

卷之五

九

羊寬也奪窄也甲扯廣也竹目四方也約動也膩軟也撒硬也
瀑流也拉撒佛地也柔結旦巴佛教也罵出黃河也出戎好水
也出恩惡水也毒耳塵也松奪街也龍巴溝也塔邊也釋時
曰吉卡春也約卡夏也段卡秋也棍卡冬也洛年也達月也尼
日也菊時也尼叅晝夜也擦熱也章寒也卓煖也昔涼也恰凍
也擦章仰溫也菊錯時節也澤零夜長也澤同夜短也達零今
日也送逆明日也達洛今年也送迫明年也峩馬昔也達達今
時也于苓永遠也尼麼晝也澤麼夜也阿卓早也赤卓藏曰尼
嘛拉蓋晚也朗拉半夜也洛鯁新年也洛逆舊年也釋名曰
安奔大人也甲本漢官也鸞播宰相也甲薛王子也密本主官

也育本地方官也牒巴頭目也破本文官也嘛本武官也洛本
師傅也索嘛徒弟也更登僧人也滾巴藏曰朱巴道士也馬米
藏曰甲米兵也惹巴百姓也刺麻有道僧也約因奴婢也洛孺
聰明也業瓦親也羊滅曾祖也滅播祖也拔父也媽母也庫窩
扯哇伯也庫窩叔也阿戎舅也不子也卜磨女也扑窩藏曰水
冰兄也洛商藏曰角角弟也造窩姪也羊擦孫也結巴男子也
雞滅一曰阿甲婦人也欽巴妻也出波富也物波貧也角巴緊
也達波主也拿梭歲也格波老也甲巴一曰夾壩賊也札巴和
尙也覺麼藏曰阿妮子尼姑也拔牙繼父也媽牙繼母也樸奴
兄弟也雜窩朋友也江波伶俐也其澤懶惰也 釋體曰慮身

康輜紀行 卷之五

三

也俄頭也吉窩頂也匪髮也密一曰雪密眼也密布眉也納瓦
耳也納鼻也噶口也出唇也索齒也吳麻乳也喇巴手也辭巴
肚也柔巴心也工巴腳也物氣也孰瓦一曰獨又曰筋支瘡也
結舌也衣足模樣也菊筋也涉磨力氣也義面也望盪福氣也
端念也性尼心性也賴想也章胸也梭磨指也稱巴肝也落牙
肺也入巴骨也布毛也剎血也望輒強也念蟲哇弱也 釋宮
曰撥章宮殿也亢罷一曰空罷房也喇亢寺院也商一曰作庫
也中譯亢書房也本亢衙門也破梁也葛元瓦也棟馬椽也郭
門也格亢窗也宗寨也車鄧塔也馬噶營盤也 釋審曰湯噶
一曰替甲也卓哇大碗也冲哇底小碗也樸麻碟也冲筒酒盞

也薄銃一曰克斗也戎罷一曰札波盆也打札轡也絨一曰拉阿鍋也角一曰小杓也郭甲鎖也的鑰匙也申答車也直刀也熬直劍也東矛也樸牌也茹弓也達箭也明達鎗也達兒旗也超甲也磨盃也佳船也阿鼓也刹喇鉢也棄折鈴杵也箔破香爐也絆旛也卡阿鑼也搭巴繩也稍斗傘也哈一曰打甲鞍也令卜笛也渣居饒也冬螺也丁赤座也麻滅一曰雪滅鏝也格梯也釋食曰薩凍飲食也薩喫也薩嘛喫飯也直一曰土巴麪也折米也昌一曰嗆又曰沖酒也扎一曰甲大茶也糝粳炒麪也豚兒酥油也章攷蜜也沙肉也甲昌黃酒也豚約清酒也擦鹽也艾一曰撥浪甜也渴苦也卓洗麥也釋服曰拿薩官

康輜紀行

卷之五

三

服也郭一曰楮巴民衣也熱帽也物熱官帽也康一曰夯靴也播又曰晉褥也蕃無韞與漢語同葛巾緞子也達綾也索麻納雜麻繩也杼一曰浪布攪氈也孤巴一曰葛巾線也輟郭法衣也釋色曰該布一曰葛葛白也烘布一曰拉拉藍也謝布一曰溫布黃也豚布紅也黑納紫也卡奪五采也江納油綠也釋佛曰詔如來也嘛絨節然燈也沙加兔巴釋迦也吶神也折鬼也刺上也麻無也刺麻無上之稱也葛菊一曰益蓋藏經也當罷目錄也班播卷也列吾品也刺谷佛像也工却桑三寶也勒頂一曰勒角羅漢也丹轍妙法也釋文曰別畚書也哆經也杓谷紙也納咱墨也奴谷筆也體物圖書也薩遺真字也播

遺蕃字也幔遺醫書也且菊語錄也 釋方曰屨耳東也双西

也洛南也降北也頂上也卧下也怨左也葉右也頓前也交後也囊內也且外也拔耳中也囊且內外也 釋卉曰密朶花也

甲一曰極木也申卜一曰酉樹也納林也哨草也奴麻竹也百麻蓮花也哨瓦根也腋枝也羅麻葉也甚奪果品也萃茜也阿

立看布杏也看布桃也 釋禽曰答虎也席豹也新革獅子也出心麒麟也供彪也奪熊也瓦狐也沙瓦鹿也章谷狼也蛙蛙

鼠也郭鷹也安畝駝也作一曰克嘛牛也耳工一曰日工兎也律龍也直蛇也達馬也路羊也折一曰畢武猴也氣狗也怕一

曰拔猪也麼亥水牛也坡達駟馬也郭嘛騾馬也速迷猫也窮

康輶紀行

卷之五

三

窮鳳凰也卯甲孔雀也甲雞也昂巴鶯也念一曰阿魚也撲耳飛也啞鳴也屨宿也尋食也 釋貨曰木的珍珠也席瑪璣也

菊六珊瑚也不奢琥珀也含耳玉也謝兒一曰塞金也硬一曰藕銀也納一曰拉銅也然宜錫也渣鐵也出奢水晶也硬出水

銀也章卡銀錢也拔梭象牙也 釋藥曰涪藏香也贊丹檀香阿葛盧沉香也甚艾甘草也噶布魯冰片也雜的豆蔻也看壓

杏仁也素罷白芨也勝棍阿魏也擦郭硃砂也黎赤黃丹也吉望牛黃也 釋數曰吉一也逆二也桑三也日四也阿五也竹

六也頃七也傑八也固九也菊十也甲百也凍千也赤萬也忙多也濃少也甲杠一曰甲嘛一觔也松杠一曰張杠一兩也若

枉一錢也喀嗎枉一分也厘枉一厘也釋人曰額我也却爾也空他也枉誰也朗自也葛兒舞也六朝唱也噶喜也長情一曰又丕叩頭也棕笑也樸瓦樂也送去也弱來也准請也列刻也拔挫世職也栽尋也浪起也曳借也含知也悅在也念肯也入哇回也丁眞也尊假也赤遲也角快也早奪商量也胖可惜也通見也麻通一曰門通不見也篤得太平也烏拉背夫也又馱畜也端聶兒公幹也查赤一曰約吉跟隨也董打也俄達投誠也丹連管待也官脚保佑也謝膽也占同也倉瓦全也嘲賞也輒罷罰也鯁新也甯舊也元登才情也俄洛反叛也亨藏團圓也

右蕃爾雅

康輶紀行

卷之五

五

曲濟加木叅初八日始過江卡計至乍雅給假五日後乃赴察木多余同丁別駕留江卡兩日以待之十三日啓行五十里至山根子茶憩登山圖識所云終年積雪盛夏亦涼飈刺骨者余過時節近夏至山凹中積雪數處行人履之猶堅凍也氣候亦寒較江卡以東大異復覺微喘恍如折多道上水土之惡可知矣上下七十里至黎樹途中雪雹急雨數陣倏晴倏陰止後復雨雪雹半刻通志云黎樹不可語語則有雹豈信然耶此地蠻民二三十戶有塘兵十數人台吉遣頭人於此供應烏拉柴草十四日黎樹啓行沿山坡五十里至阿拉塘地屬阿布拉蕃人謂山爲拉故以山得名地亦平廣蕃數十戶有刺麻寺熟做在

此備換烏拉輿中食雞子二枚復過一山遇雹再過一山遇雨旋霽申刻至石板溝止焉

右黎樹

途中偶憶南北朝代父從軍之木蘭前人知爲北魏人矣然究屬北魏何時何代之人其從軍爲何時何地之事尙未考也以余考之木蘭蓋古武威今涼州人也其從軍事在孝文帝太和二十年後宣武帝景明正始年間何以見之卽於木蘭辭中得之也自古羌胡衣服與中國異何况女子今其辭云脫我戰時袍着我舊時裳以羌胡女子而爲裳衣顯然變服從中國又云歸來見天子天子坐明堂按孝文帝太和十六年始作明堂行養老之禮十八年始禁胡服以此二事証之故知木蘭爲孝文

康輶紀行

卷之五

五

作明堂禁胡服以後人也曷言乎武威人也其辭云朝辭耶孃去暮宿黃河邊不聞耶孃喚女聲惟聞黃河流水鳴濺濺且辭黃河去暮宿黑水頭不聞耶孃喚女聲惟聞燕山胡騎鳴啾啾詳此詩意是木蘭之家去黃河僅一日而所宿之黃河邊去黑水亦僅一日黑水距其家不過二日非武威而何黃河之水自積石而來至入長城處已歷千里且受大夏諸河之水其流盛大不得作濺濺淺水之鳴且其家一日至黃河黃河在南北去黑水八百餘里安得且辭黃河暮宿黑水乎蓋辭本云黃河邊邊者近之謂耳黃河東過大夏有大通河自西北經祁連山過武威而來會此水北距黑水之源不及二百里辭云黑水頭頭

卽源也祁連山在大通黑水二河之間卽所云燕山也祁連燕支二山本一爲胡人要地漢時匈奴失此二山爲之歌曰失我祁連山使我六畜不蕃息失我燕支山使我婦女無顏色其爲屯兵重地可知故木蘭宿黑水而聞燕山胡騎之鳴也然則所云黃河邊者卽今之大通河以其南入黃河爲一水故被以黃河之名矣木蘭所宿之黑水頭去其家僅二日豈非武威人之確証乎曷言其從軍在太和正始間也武威在燕山東南觀其去家至西北從軍則非有事齊梁矣孝文帝太和十六年敗柔然於大磧二十二年討破高車明年帝殂宣武帝卽位改元景明凡四年而改元正始元年築九城於北邊此十數年中皆有

康輜紀行

卷之五

五

事西北築城後乃定高車柔然正在燕山之西北木蘭從軍十年乃歸且有將軍百戰死之語度其從軍之久情事多與史合故知爲太和正始年間屢次用兵西域時事也

漢時酒泉武威張掖三郡皆涼地羌人所居酒泉今之肅州張掖今之甘州武威爲西涼今之涼州是也北魏明元帝泰常五年西涼王李歆爲北涼沮渠蒙遜所滅太武帝太延五年滅北涼明年沮渠無諱寇酒泉太平眞君二年克酒泉無諱西渡流沙入據鄯善又據高昌李寶自伊吾入據燉煌封寶爲燉煌公四年自將擊柔然五年無諱卒李寶入朝留之六年伐鄯善鄯善降西域復通八年平西域十年自伐柔然可汗遁文成帝太

安二年克伊吾四年自伐柔然刻石紀功而還和平元年伐吐谷渾獻文帝皇興四年擊敗吐谷渾自將擊柔然孝文帝延興二年柔然入寇擊走之三年吐谷渾入寇擊降之四年柔然寇燉煌蓋北魏之世西北塞外歲常用兵未有如木蘭從軍之久者以非大將故史畧之非無名氏一辭則奇女子竟湮沒矣孰謂文章不足多乎

右木蘭生地時事考

通典論涼州云地勢之險可以自保於一隅財富之殷可以無求於中國故五涼相繼與五胡角立中州人士避難者多往依之楊升菴謂其風土可樂如此引唐韋蟾詩賀蘭山下果園城塞北江南舊有名稱其爲塞北江南以此余按今甘肅省治蘭

康輶紀行

卷之五

五

州府縣名皇蘭皆以賀蘭山得名也塞北江南殆指此地至今繁盛通典所論乃古之涼州非今之涼州也今之涼州在蘭州府西北六百餘里古之武威郡也晉時張軌據河西爲前涼楊云今之甘州呂光繼之爲後涼李暠遷酒泉楊云今之肅州又遷沙州號西涼楊云今在肅州西八百里沮渠蒙遜據張掖號北涼楊云今鎮番衛禿髮烏孤據姑臧號南涼楊云今之西寧也此之謂五涼通典蓋通論五涼之地云爾

右五涼

十五日過河沿溝迎日東行入山復東北行過大山二坡路頗平時見積雪卽圖識所謂大雪山矣五十五里至阿足皆東北行圖識云西南行誤也將至阿足大呼圖克圖之兄覺拉率頭

人來迎詢大呼圖克圖云十三日至午雅矣阿足乃乍雅首站
山勢尚不甚險惡耕種之地數十頃蕃民數十戶塘兵十數人
外委一員領之余與丁別駕宿關帝廟內覺拉及頭人人見稱
大呼圖命呈送土物却之令先回乍雅諭大呼圖五日假滿即
赴察木多不可遲延覺拉言其弟出外數年今日始歸眾頭人
百姓懇留一月未敢允許伊以手足之情乞准假十五日余許
爲伊展一日爲眾頭人展一日致謝而去

右阿足

康輶紀行

卷之下

毛

爲博雅一日爲眾頭人展一日致謝而去
百員亦留一日未敢允許伊以手足之情乞准假十五日余許
張察木多不可遲延覺拉言其弟出外數年今日始歸眾頭人
大呼圖命呈送土物却之令先回乍雅諭大呼圖五日假滿即
赴察木多不可遲延覺拉言其弟出外數年今日始歸眾頭人
百姓懇留一月未敢允許伊以手足之情乞准假十五日余許
爲伊展一日爲眾頭人展一日致謝而去

康輶紀行卷之五

終

圖云十三日至午雅矣

